

PORTACHIAVI ACCESSORI AUTO PORTA MENÙ

Catalogo 2024



STUDIO
nicolussi.anzolon
BRANDING & DIGITAL MARKETING

PORTACHIAVI IN JACRON



IT

Da etichetta per i jeans a portachiavi.

Jacron è un nuovo materiale **sostenibile e riciclabile** realizzato a partire dalla **cellulosa** a cui viene poi aggiunta una piccola percentuale di latex.

La cellulosa utilizzata per lo Jacron deriva da foreste e **piantagioni certificate FSC**, garantendo che la cellulosa provenga da fonti sostenibili. La caratteristica principale dello Jacron è che essendo una fibra naturale ha la caratteristica di resistere ai lavaggi frequenti fino a 60° e alle abrasioni.

Questo materiale innovativo ha una storia molto interessante. Il suo primo utilizzo risale agli anni '70, quando un famoso brand di denim ha deciso di utilizzarlo per le etichette applicate ai jeans utilizzati dai cow boys. Grazie alla resistenza alle abrasioni l'etichetta rimaneva perfetta nonostante il frequente utilizzo.

Per realizzare i portachiavi abbiamo deciso di supportare lo Jacron con del cuoio rigenerato in modo da renderlo più **spesso e resistente**.

Il **cuoio rigenerato**, pur essendo di origine animale, è totalmente ecologico ed eco-sostenibile in quanto viene ricavato dagli scarti di cuoio dell'industria conciaria.

Le certificazioni del materiale sono disponibili su richiesta.

I due materiali sono 100% Made in Italy.

I portachiavi in jacron possono essere personalizzati con stampa a fuoco o stampa a caldo.

EN

From jeans label to keyholder.

Jacron is a new **sustainable** and **recyclable** material; the main component of the raw material is recyclable **cellulose**, primary component of the plant fibers, blended with a small percentage of latex. The Cellulose comes from **FSC certified forest** plantations. 80% of the cellulose used is produced from paper mills recovering liquids during the process to produce electricity, steam and secondary chemical products. Jacron material is almost totally of plant origin and offers an excellent dimensional stability color wash fastness up to 60°, as well as a great mechanical resistance to abrasion.

Jacron has a nice story: the first use of this material was linked to a famous brand of jeans that made denim famous in the 70's. All the printed labels were made in this particular and cool material that it's a one-of-a-kind paper that has a leather-like appearance. This famous jeans brand used Jacron for cowboy's jeans because of the high resistance to abrasion! And now you'll find them on nearly all brands of jeans.

We've decided to pair Jacron with **regenerated leather** to give **more thickness** to the key-holders.

The regenerated leather is a 100% ecological and eco-sustainable material.

It's made of recycled leather waste and fiber waste from bovine hides.

This innovative, sustainable and recycled material has become the best substitute for leather: it is pleasant to the touch, soft and supple.

It allows you to save 20% in processing yields compared to leather. The excellent workability allows to create finished products with high quality standards.

Jacron and regenerated leather's certifications are available upon request.

The two materials are 100% Made in Italy.

Material can be customized with blind or hot printing .

FR

De l'étiquette jeans au porte-clés.

Le Jacron est un nouveau matériau **durable** et **recyclable**. Le composant principal de la matière première est la **cellulose** recyclable, composante primaire des fibres végétales, mélangée avec un faible pourcentage de latex. La cellulose provient de plantations **forestières certifiées FSC**. Le 80% de la cellulose utilisée est produite par les papeteries qui récupèrent les liquides pendant le processus de production pour générer de l'électricité, du vapeur et des produits chimiques secondaires. Le matériel Jacron est presque totalement d'origine végétale et offre une excellente solidité au lavage des couleurs jusqu'à 60C, ainsi qu'une grande résistance mécanique à l'abrasion.

Le Jacron a une histoire intéressante: la première utilisation de ce matériau a été liée à une célèbre marque de jeans qui a rendu le jean célèbre dans les années 70.

Toutes les étiquettes imprimées ont été produites dans ce matériau particulier et de tendance qui a l'air du cuir, mais il ne l'est pas. Cette célèbre marque de jeans a utilisé le Jacron pour les jeans des cowboys en raison de l'élévée résistance à l'abrasion! Et maintenant vous les trouverez sur presque toutes les marques de jeans.

Pour un rendu optimal on a assorti le Jacron avec le cuir régénéré pour **donner plus d'épaisseur** au porte-clés. Le **cuir régénéré** est un matériau 100% écologique et éco-durable.

Réalisé avec le recyclage des déchets du cuir et de fibres des peaux de bovins, ce matériau innovant, durable et recyclé est devenu le meilleur substitut du cuir : il est agréable au toucher, doux et souple. Il vous permet d'économiser le 20% en rendement de transformation par rapport au cuir. L'excellente maniabilité permet de créer des produits finis avec des normes de qualité élevées.

On peut fournir, sur demande, les certifications relatives au Jacron et au cuir régénéré.

Les deux matériaux sont 100% Made in Italy.

Le Jacron peut être personnalisé avec marquage en creux ou marquage à chaud.

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS





new

9JAC



new

37JAC



new

388JAC



new

544JAC



new

615JAC



new

628JAC



new

688JAC



new

741JAC



new

743JAC

IT Portachiavi in Jacron con stampa a fuoco

EN Jacron key-holder with blind printing

FR Porte-clés en Jacron avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Jacron mit Blindprägung

ES Llavero en Jacron con impresión en fuego



IT Portachiavi in Jacron con stampa a caldo

EN Jacron key-holder with hot printing

FR Porte-clés en Jacron avec impression à chaud

DE Schlüsselanhänger aus Jacron mit Heissdruck

ES Llavero en Jacron con impresión en calor



new
527CPATCH
527GPATCH



new
743CPATCH
743GPATCH



new
9CPATCH
9GPATCH

back
front



new
455CPATCH
455GPATCH

back

front



new
388CPATCH
388GPATCH



new
599CPATCH
599GPATCH

IT Portachiavi con patch tessuto sul fronte, retro in cuoio o gomma

EN Key-holder with fabric patch on the frontside, leather or PU backside

FR Porte-clés avec patch en tissu au recto, et cuir ou similicuir au verso

DE Schlüsselanhänger mit gewebtem Patch auf der Vorderseite, und Leder oder Gummi auf der Rückseite

ES Llavero con patch bordado en la parte delantera, y parte trasera de cuero o goma



new

801CJ
801GJ

front

back



new

510CJ
510GJ

front

back



new

52CJ
52GJ

front

back



new

640CJ
640GJ

front

back



new

608CJ
608GJ

front

back



new

628CJ
628GJ

front

back

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su tutta la superficie e nastrino in jacquard

EN Leather or PU key-holder with blind printing all-over the surface and a jacquard ribbon

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux sur toute la surface et ruban en jacquard

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung über die gesamte Fläche und Band aus Jacquard

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego en toda la superficie y cinta en jacquard



new

795C
795G

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con patch in punto spugna a rilievo
- EN** Leather or PU key-holder with relief punch-needles
- FR** Porte-clés en cuir ou similicuir avec patch au point éponge en relief
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit erhabener Punch-Needle Stickerei auf dem Patch
- ES** Llavero de cuero o goma personalizado con punch needle en relieve



new

796C
796G

- IT** Portachiavi punto spugna con base in feltro, nastro in silicone ed inserto in cuoio o gomma
- EN** Key-holder punch-needles with a felt base, silicone ribbon, leather or PU insert
- FR** Porte-clés au point éponge avec base en feutre, ruban en silicone et insert en cuir ou similicuir
- DE** Schlüsselanhänger aus Filz mit Punch-Needle Technik veredelt, Siliconband und Leder oder Gummieinlage
- ES** Llavero bordado con la técnica punch needle, base en feltro, cinta de silicona y inserto de cuero/goma

front



new

797K

- IT** Portachiavi con nastro in silicone
- EN** Silicone ribbon keyholder
- FR** Porté-clés avec ruban en silicone
- DE** Silikonband Schlüsselanhänger
- ES** Llavero con cinta de silicona



52CMI
52GMI



427CMI
427GMI



640CMI
640GMI



688CMI
688GMI



510CMI
510GMI



464CMI
464GMI



608CMI
608GMI



682CMI
682GMI



657CMI
657GMI

IT Portachiavi in cuoio o gomma con borchia personalizzabile con micro iniezione a colori - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with stud customised by colour microinjection - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec boucle personnalisable par impression à micro-injection en couleur - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Beschlag, der mit Micro Injection-Technik in Farbe veredelt ist - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con tacha personalizada con microinyección a color - Impresión en fuego



657CFLAG
657GFLAG



599CFLAG
599GFLAG



52CFLAG
52GFLAG



510CFLAG
510GFLAG



608CFLAG
608GFLAG



640CFLAG
640GFLAG



615CFLAG
615GFLAG



9CFLAG
9GFLAG



591CFLAG
591GFLAG

IT Portachiavi in cuoio o gomma stampato a fuoco con bandierina in raso personalizzabile

EN Leather or PU key-holder with blind printing and custom satin flag

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux et drapeau de satin personnalisable

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung und kundenspezifischer Satin Fahne

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego y bandera en raso satín personalizada



1PZIP
1GZIP



1PZIP
1GZIP



IT Portachiavi in pelle o gomma - Chiusura lampo personalizzata con incisione laser

EN Leather or PU key-holder - The zipper is customisable by laser engraving

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir - Fermeture éclair personnalisable par gravure au laser

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi - Reißverschluss mit individueller Lasergravur

ES Llavero de piel o goma - Cremallera personalizable con grabación laser

PORTACHIAVI CON STAMPA SU TUTTA LA SUPERFICIE / ALL-OVER PRINTING KEY-HOLDERS



IT

Abbiamo realizzato una serie di portachiavi personalizzabili con stampa su tutta la superficie in aggiunta al vostro logo.

Per personalizzare il portachiavi vi basterà:

- Scegliere l'articolo che preferite ed il rispettivo colore e materiale (cuoio/gomma).
- Scegliere la texture all-over tra le dieci soluzioni proposte.
- Inviarci il logo da inserire. Il nostro ufficio grafico realizzerà poi una bozza che dovrà essere da voi confermata.

Aggiungere la stampa su tutta la superficie non comporta costi aggiuntivi, rende il portachiavi molto più accattivante e moderno. Possiamo realizzare texture personalizzate su richiesta del cliente con un costo aggiuntivo.

EN

We have created a series of customizable key-holders with all-over printing in addition to your logo.

To personalize the key-holder you just need to:

- Choose the item, the material (leather/PU) and the color you prefer
- Choose the all-over texture between the 10 solutions proposed

Send the logo for the printing. Our graphic design department will produce an artwork which you must confirm

There is no surcharge for adding the all-over texture but it makes the key-holder much more charming and modern. We can realize a personalised texture on request with a surcharge.

FR

On a réalisé une série de porte-clés personnalisables avec impression all-over en plus de votre logo.

Pour personnaliser le porte-clés, il vous suffit:

- Choisir l'article que vous préférez, la couleur et le matériau (cuir/similicuir).
- Choisir la texture all-over parmi les dix solutions proposées.
- Envoyer le logo pour le marquage. Notre bureau graphique réalisera ensuite un visuel qui devra être confirmé par vous.

Ajouter l'impression all-over n'entraîne pas de frais supplémentaires, mais rend le porte-clés beaucoup plus attrayant et moderne. On peut réaliser des textures personnalisées sur demande moyennant un supplément.

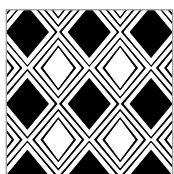
ABBREVIAZIONI MATERIALI / ABBREVIATIONS MATERIALS

CTX: Cuoio con stampa su tutta la superficie / Leather with blind printing all-over the surface

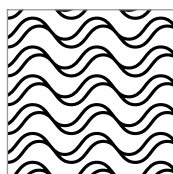
GTX: Gomma con stampa su tutta la superficie / PU with blind printing all-over the surface

TEXTURE DISPONIBILI / AVAILABLE TEXTURES

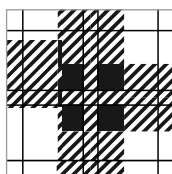
1



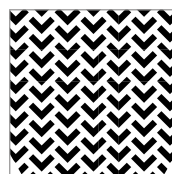
2



3



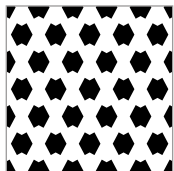
4



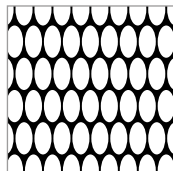
5



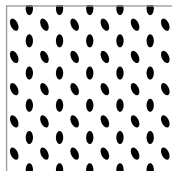
6



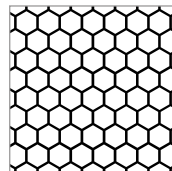
7



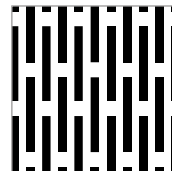
8



9



10





new

9CTX
9GTX

front

back



new

37CTX
37GTX

front

back



new

455CTX
455GTX

front

back



new

464CTX
464GTX

front

back



new

544CTX
544GTX

front

back



new

743CTX
743GTX

front

back

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su tutta la superficie

EN Leather or PU key-holder with blind printing all-over the surface

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux sur toute la surface

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung über die gesamte Fläche

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego en toda la superficie



690C
690G



687C
687G

IT Portachiavi con stampa a fuoco o incisione laser sul metallo

EN Key-holder with blind printing or laser engraving

FR Porte-clés avec marquage en creux ou gravure au laser

DE Schlüsselanhänger mit Blindprägung oder Lasergravur

ES Llavero grabado láser o impresión en fuego



688C
688G



691C
691G



689C
689G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



new

728CDIG
728GDIG

new

740CDIG
740GDIG

new

602CDIG
602GDIG

best
seller

IT Portachiavi in cuoio o gomma con placca in metallo stampata in digitale - Stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with custom digitally printed metal plate - Blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec plaque en métal personnalisée par impression numérique - Marquage en creux du côté arrière

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kundenspezifischer Metallplakette durch Digitaldruck veredelt
Blindprägung auf der Rückseite

ES Llavero de cuero o goma con plaqueta metálica personalizada por medio de impresión digital - Impresión en fuego al dorso



602CM
602GM

IT Portachiavi in cuoio o gomma con accessorio in metallo - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with metal accessory - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec détail en métal - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Metall-Details - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con detalle de metal - Impresión en fuego



658C
658G



659C
659G



660C
660G



747C
747G



best
seller

606C
606G



608C
608G



618C
618G



620C
620G



621C
621G



622C
622G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



623C
623G



retro
back

624C
624G



625C
625G



626C
626G



627C
627G



best
seller

464C
464G



402C
402G



440C
440G



best
seller

599C
599G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



best seller

628C
628G



new

778C
778G



best seller

510C
510G



694C
694G



615C
615G



best seller

527C
527G



new

743C
743G



new

744C
744G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



551C
551G



552C
552G



591C
591G



551CL
551GL



552CL
552GL



568C
568G



446C
446G



447C
447G



448C
448G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



549C
549G



550C
550G



557C
557G



380C
380G



381C
381G



574C
574G



553C
553G



592C
592G



554C
554G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



682C
682G



371C
371G



601C
601G



442C
442G



387C
387G



388C
388G



474C

Disponibile solo in cuoio
Available only in leather



485C

Disponibile solo in cuoio
Available only in leather



486C
486G

IT Portachivi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



546C
546G



547C
547G



548C
548G



655C
655G



575C
575G



576C

Disponibile solo in cuoio
Available only in leather



665C
665G



600G

Disponibile solo in gomma
Available only in PU

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



450C
450G



451C
451G



491C
491G



85C
85G



70C
70G



86C
86G



90C
90G



288C
288G



449C
449G

Con taschina portamonete
With small purse
Mit Geldtasche
Avec pochette porte-monnaie
Con bolsillo porta-monedas

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



290C
290G



401C
401G



400C
400G



41C
41G



88C
88G



200C
200G



51C
51G



370C
370G



422C
422G



422CCRISTAL
422GCRISTAL

Con tasca trasparente interna
With transparent pocket inside
Avec pochette transparente dedans
Mit durchsichtiger Innentasche
Con bolsillo transparente a l'interior

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



603CA
603GA



603C
603G



373C
373G



458C
458G



534C
534G



697C
697G



37C
37G



429C
429G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



46C
46G



46CCRISTAL
46GCRISTAL



10C
10G

Con tasca trasparente sul fronte
With a transparent pocket on the front side
Avec pochette transparente au recto
Mit durchsichtiger Tasche auf der Frontseite
Con bolsillo transparente en la cara frontal



423C
423G



16C
16G



425C
425G



new
777C
777G



427C
427G



544C
544G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



new

741C
741G



430C
430G



431C
431G



432C
432G



87C
87G



52C
52G



best seller

9C
9G



455C
455G



best seller

640C
640G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



new

812C
812G

IT Porta AirTag in cuoio o gomma - Stampa a fuoco

EN Leather or PU AirTag cover - Blind printing

FR Etui à AirTag en cuir ou similicuir - Marquage en creux

DE AirTag Etui aus Leder oder Gummi - Blindprägung

ES Funda de cuero o goma para AirTag - Impresión en fuego



new

803C
803G

new

822C
822G

new

825C
825G

front

back

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



1P
1G

10,5 x 6 cm



383P
383G

9 x 5 cm



384P
384G

10,5 x 6 cm



493P
493G

9,5 x 6 cm



433C
433G



28C
28G

10,5 x 6,5 cm

445C
445G
445P

10,5 x 6,5 cm



60C
60G



2C
2G



IT Portachiaivi in pelle, gomma o cuoio con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



376C
376G



377C
377G

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco
- EN** Leather or PU key-holder with blind printing
- FR** Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung
- ES** Llavero de cuero o goma con impresión en fuego



retro
back

495CNIK/T
495GNIK/T

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con bottone resinato standard - Stampa a tampone
- EN** Leather or PU key-holder with standard resin label - Pad printing
- FR** Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Impression tampographique
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Standard Harzetikette - Tampondruck
- ES** Llavero de cuero o goma con doming estándar - Impresión tampográfica



new

748CP
748GP

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco
- EN** Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing
- FR** Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Standard Harzetikette - Blindprägung
- ES** Llavero de cuero o goma con doming estándar - Impresión en fuego



retro
back

584C

- IT** Portachiavi in metallo e cuoio nero con etichetta resinata su entrambi i lati
- EN** Key-holder made of metal and black leather with a resin label on both sides
- FR** Porte-clés en métal et cuir noir avec étiquette résine sur les 2 faces
- DE** Schlüsselanhänger aus Metall und schwarzem Leder mit Harzetikette auf beiden Seiten
- ES** Llavero de metal y cuero negro con etiqueta de resina por ambos lados



619CP
619GP



607CP
607GP



609CP
609GP



610CP
610GP



611CP
611GP



292CP
292GP



551CLP
551GLP



552CLP
552GLP



591CLP
591GLP

IT Portachiavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Standard Harzetikette - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con doming estándar - Impresión en fuego



best seller

588GLA

Disponibile solo in gomma
Available only in PU



best seller

589GP

Disponibile solo in gomma
Available only in PU



496GP

Disponibile solo in gomma
Available only in PU



**86CP
86GP**



**90CP
90GP**



**422CP
422GP**



**402CP
402GP**



**495CNIK/F
495GNIK/F**



retro
back



new

**714CP
714GP**

IT Portachiaavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Standard Harzetikette - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con doming estándar - Impresión en fuego



420CP
420GP



400CP
400GP



85CP
85GP



293CP
293GP



267CP
267GP



76CP
76GP



335CP
335GP



336CP
336GP



268CP
268GP

IT Portachiavi in cuoio o gomma con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec étiquette résine standard - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Standard Harzetikette - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con doming estándar - Impresión en fuego

best seller

AUTO/CAR



260C
260G

IT Portachiavi in cuoio o gomma ricamato "grandi marche auto e moto" - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder woven "great car and motor brands" - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir tissé "grandes marques auto moto" - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi gewebt "große Motorrad- und Automarken" - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma bordado "grandes marcas de auto y moto" - Impresión en fuego

AUTO/CAR

best seller



CAMION/TRUCK

best seller



260C
260G

IT Portachivi in cuoio o gomma ricamato "grandi marche auto e moto" - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder woven "great car and motor brands" - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir tissé "grandes marques auto moto" - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi gewebt "große Motorrad- und Automarken" - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma bordado "grandes marcas de auto y moto" - Impresión en fuego



MOTO/MOTORCYCLE

PORTACHIAVI IN CUOIO E GOMMA / LEATHER AND RUBBER KEY-HOLDERS / PORTE-CLÉS EN CUIR ET SIMILI-CUIR



260C
260G

IT Portachiaavi in cuoio o gomma ricamato "grandi marche auto e moto" - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder woven "great car and motor brands" - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir tissé "grandes marques auto moto" - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi gewebt "große Motorrad- und Automarken" - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma bordado "grandes marcas de auto y moto" - Impresión en fuego



258C
258G

IT Portachiavi in nylon con riporto in cuoio o gomma - Stampa a fuoco

EN Key-holder in nylon with leather or PU patch - Blind printing

FR Porte-clés en nylon avec doublure en cuir ou simili-cuir - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Nylon mit Leder- oder Gummiums Schlag Blindprägung

ES Llaveru en nylon con applique de cuero o goma - Impresión en fuego



91C
91G



91CP
91GP

con etichetta resinata standard
with standard resin label

IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung

ES Llaveru de cuero o goma con impresión en fuego



96C
96G

Riporto in cuoio o gomma con stampa a fuoco
Leather or PU patch with blind printing



96R

Senza stampa a fuoco
Without blind printing

IT Portachiavi con ricamo personalizzato

EN Key-holder with custom woven tape

FR Porte-clés avec ruban tissé personnalisé

DE Schlüsselanhänger mit kundenspezifischem gewebtem Band

ES Llaveru con cinta bordada personalizada



291CS
291GS

retro
back

IT Portachiavi in cuoio o gomma con cuscinetto e ricamo standard
Stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with pad and standard embroidery
Blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec coussinet et broderie standard
Marquage en creux sur le dos

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kleinem Kissen und
Standardstickerei - Blindprägung auf der Rückseite

ES Llavero en cuero o goma con cojinete y bordado estándar
Impresión en fuego en la parte trasera



291CP
291GP

retro
back

IT Portachiavi in cuoio o gomma con cuscinetto e ricamo
personalizzato - Stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with pad and custom embroidery
Blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec coussinet et broderie
personnalisée - Marquage en creux sur le dos

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kleinem Kissen und
kundenspezifischem Stickerei - Blindprägung auf der Rückseite

ES Llavero en cuero o goma con cojinete y bordado personalizado
Impresión en fuego en la parte trasera



291CT
291GT

retro
back

IT Portachiavi in cuoio o gomma con cuscinetto personalizzato
transfert - Stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with customized pad by transfert
Blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec coussinet personnalisé
transfer - Marquage en creux sur le dos

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kleinem
kundenspezifischen Kissen Transfertdruck - Blindprägung auf
der Rückseite

ES Llavero de cuero o goma con cojinete transfert - Impresión en
fuego en la parte trasera



594C
594G



595C
595G



596C
596G



597C
597G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con gancio in nylon - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with nylon details - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec des détails en nylon
Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Details aus Nylon
Blindprägung

ES Llaveró de cuero o goma con detalles de nylon - Impresión en fuego



572K

fronte / front



retro / back

IT Portachiavi in koram con inserto in carbonio
Stampa serigrafica sul retro

EN Koram key-holder with carbon insert - Silkscreen print on back

FR Porte-clés en koram avec une partie en carbone - Impression
sérigraphique sur le côté arrière

DE Koram Schlüsselanhänger mit Teil aus Kohlenstoff - Siebdruck
auf der Rückseite

ES Llaveró en koram con parte en carbono - Impresión serigráfica
al dorso



663C
663G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con placchetta in metallo cucita - Incisione laser sul
metallo, stampa a fuoco sul retro

EN Leather or PU key-holder with stitched metal plate - Laser engraving on metal,
Blind printing on the rear

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec plaque métallique cousue - Gravure au laser sur métal,
marquage en creux sur le dos

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit genähtem Metallplättchen - Lasergravur auf
Metall, Einbrennen auf der Rückseite

ES Llaveró de cuero o goma con placa metálica cosida - Grabado por laser sobre metal,
impresión con fuego en la parte trasera



90CB
90GB



37CB
37GB



544CB
544GB

IT Portachiavi in cuoio o gomma con borchia in metallo
Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with metal stud - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec boucle en métal
Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Metallbeschlag
Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con tacha en metal - Impresión en fuego



487C
487G



488C
488G

IT Portachiavi in cuoio o gomma con fregio alluminio a rilievo
Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with aluminium relief decoration
Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec lambrequin en aluminium en relief - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Aluminiumreliefverzierung - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma y friso en aluminio en relieve
Impresión en fuego



K480

IT Portachiavi in poliuretano con fregio in alluminio a rilievo - Stampa a tampone

EN Polyurethane key-holder with aluminium relief decoration - Pad printing

FR Porte-clés en polyurethane avec lambrequin en aluminium en relief - Impression tampographique

DE Polyurethane Schlüsselanhänger mit Reliefverzierung aus Aluminium - Tampondruck

ES Llavero en poliuretano y friso en aluminio en relieve - Impresión de tampon



664CRISTAL

IT Portachiavi in PVC trasparente - Stampa serigrafica

EN Transparent PVC key-holder - Silkscreen print

FR Porte-clés transparent en PVC - Impression sérigraphique

DE Schlüsselanhänger Transparent aus PVC - Siebdruck

ES Llavero transparente de PVC - Impresión serigráfica

CIONDOLI IN METALLO / METAL PENDANTS



IT

I ciondoli in metallo sono pensati per aggiungere una personalizzazione in più al portachiavi: Possono esser aggiunti a qualsiasi modello in catalogo in quanto vengono semplicemente aggiunti all'anello tramite un anellino più piccolo. Possono esser personalizzati con marchi auto o con il logo del cliente.

EN

The pendants have been thought to give a unique touch to the key-rings: They can complement any model of our catalogue, because they can be easily assembled to the split-ring through a little connector ring. Pendants are customisable with car brands or the customer's logo.

FR

Les pendentifs ont été conçus pour donner une touche unique au porte-clés: On peut les ajouter facilement à n'importe quel modèle de notre catalogue grâce à un petit anneau de connexion assemblable à l'anneau brisé. Les pendentifs peuvent être personnalisés avec des marques auto ou avec le logo client.



790M

IT Ciondolo in metallo smaltato - Accessorio da aggiungere al portachiavi - Prezzo su richiesta

EN Enamelled metal pendant - Accessory for key-rings - Price upon request

FR Pendentif en métal émaillé - Accessoire pour porte-clés - Prix sur demande

DE Anhänger aus Metall emailiert - Zubehör für Schlüsselanhänger - Preis auf Anfrage

ES Colgante de métal esmaltado - Complemento para llaveros - Precio bajo petición



790M

IT Ciondolo in metallo smaltato - Accessorio da aggiungere al portachiavi - Prezzo su richiesta

EN Enamelled metal pendant - Accessory for key-rings - Price upon request

FR Pendentif en métal émaillé - Accessoire pour porte-clés - Prix sur demande

DE Anhänger aus Metall emailiert - Zubehör für Schlüsselanhänger - Preis auf Anfrage

ES Colgante de métal esmaltado - Complemento para llaveros - Precio bajo petición



791M

IT Ciondolo in metallo - Accessorio da aggiungere al portachiavi - Prezzo su richiesta

EN Metal pendant - Accessory for key-rings - Price upon request

FR Pendentif en métal - Accessoire pour porte-clés - Prix sur demande

DE Anhänger aus Metall - Zubehör für Schlüsselanhänger - Preis auf Anfrage

ES Colgante de métal - Complemento para llaveros - Precio bajo petición

PORTACHIAVI APPLE SKIN / APPLE SKIN KEY-HOLDERS



IT

Apple Skin è il nostro nuovo materiale di origine vegetale realizzato con bucce e torsoli di mela. Ciò che rimane della produzione dei succhi di mela viene trattato fino a diventare la materia prima con cui realizziamo i portachiavi. Come produttori siamo felici di proporre una linea di portachiavi ricavata dall'utilizzo di materiali a basso impatto ambientale e 100% vegani. Per una resa migliore abbiamo abbinato l'Apple Skin ad un supporto in sughero, anch'esso ecologico, vegetale e vegano. L'Apple Skin può essere stampato a fuoco o in digitale su tutta la superficie.

EN

Apple Skin is our new plant-based material made of apple peel and apple cores. What's left from the apple juice's production is processed to become a raw material that we use to produce key-holders. As producers we're proud to propose a new line of key-holders made using materials with low environmental impact and 100% vegan. For an optimal performance we have combined the Apple Skin with a cork base, which is likewise ecologic, vegetal and vegan. Apple Skin can be customised by blind printing or digital printing all-over the surface.

FR

L'Apple Skin est notre nouvelle matière d'origine végétale réalisée avec des épiluchures et des trognons de pomme. Ce qui reste de la fabrication du jus de pomme est traité jusqu'à devenir une matière première pour la production de nos porte-clés. En tant que fabricant on est très heureux de proposer une ligne de porte-clés dérivée d'une utilisation des matières à bas impact environnemental et 100% végane. Pour un rendu optimal on a assorti l'Apple Skin à une base de liège, également écologique, végétal et végan. L'Apple skin peut être personnalisé par marquage en creux ou impression numérique sur toute la surface.

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		Marrone Brown	Grigio Grey	Rosso Red	CMYK
Apple Skin con stampa a fuoco Apple Skin with blind printing	AS				
Apple Skin con stampa digitale Apple Skin with digital printing	ASDIG				
Apple Skin con etichetta resinata standard Apple Skin with standard resin label	ASP				



691AS



687AS



658AS



659AS



660AS



606AS



608AS



621AS



623AS

IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco - Altri modelli disponibili sul nostro sito www.rowekeyholders.com

EN Apple Skin key-holder - Blind printing - You can find more models on our website www.rowekeyholders.com

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux - Vous trouverez plus de modèles sur notre site internet www.rowekeyholders.com

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Feuerdruck - Weitere Modelle finden Sie auch auf unsere Webseite www.rowekeyholders.com

ES Llavero Apple Skin - Impresión en fuego - Encontrarán más modelos en nuestro sitio Web www.rowekeyholders.com



IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco - Altri modelli disponibili sul nostro sito www.rowekeyholders.com

EN Apple Skin key-holder - Blind printing - You can find more models on our website www.rowekeyholders.com

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux - Vous trouverez plus de modèles sur notre site internet www.rowekeyholders.com

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Feuerdruck - Weitere Modelle finden Sie auch auf unsere Webseite www.rowekeyholders.com

ES Llavero Apple Skin - Impresión en fuego - Encontrarán más modelos en nuestro sitio Web www.rowekeyholders.com



 **new**
551ASL



 **new**
442AS



 **new**
387AS



 **new**
90AS



 **new**
422AS



 **new**
200AS



 **new**
458AS



 **new**
697AS



 **new**
373AS

IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Feuerdruck

ES Llavero Apple Skin - Impresión en fuego



 **new**
37AS



 **new**
10AS



 **new**
425AS



 **new**
427AS



 **new**
52AS



 **new**
9AS



 **new**
455AS



 **new**
640AS



 **new**
46AS

IT Portachiavi Apple Skin - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Feuerdruck

ES Llavero Apple Skin - Impresión en fuego



 **new**
619ASP



 **new**
607ASP



 **new**
609ASP



 **new**
611ASP



 **new**
551ASP



 **new**
496ASP



 **new**
495ASP

best seller



 **new**
422ASP



 **new**
90ASP

IT Portachiavi Apple Skin con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin avec étiquette résine standard - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit Standard Harzetikette - Feuerdruck

ES Llavero Apple Skin con doming estándar - Impresión en fuego



690ASDIG



687ASDIG



544ASDIG



599ASDIG



best seller



464ASDIG



724ASDIG



628ASDIG



527ASDIG



IT Portachiavi Apple Skin - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin - Impresión digital



 **new**
551ASDIG



 **new**
591ASDIG



 **new**
682ASDIG



 **new**
388ASDIG



 **new**
486ASDIG



 **new**
447ASDIG



 **new**
510ASDIG



 **new**
458ASDIG

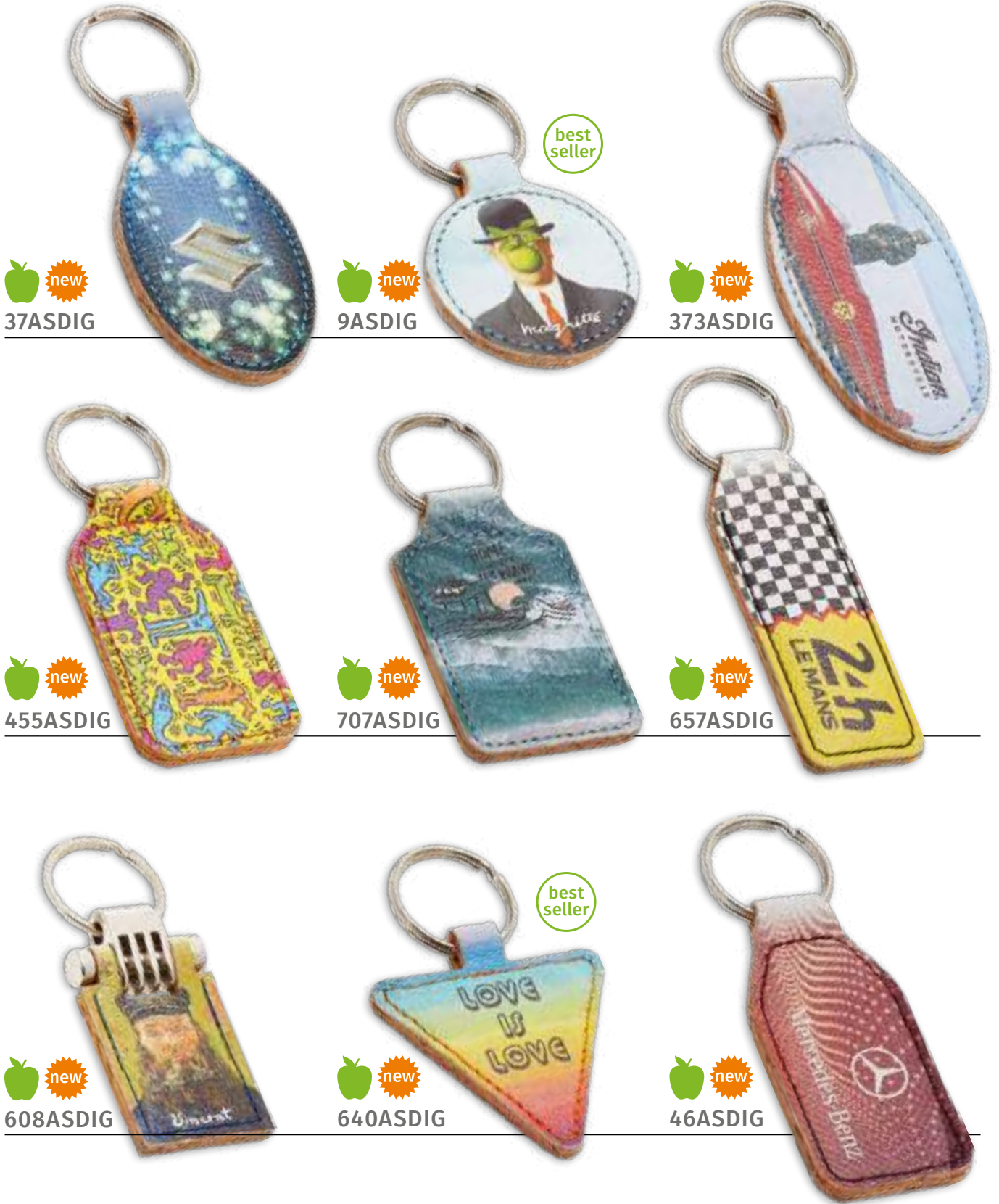
IT Portachiavi Apple Skin - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin - Impresión digital



IT Portachiavi Apple Skin - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin - Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin - Impresión digital

PORTACHIAVI IN PELLE CON STAMPA DIGITALE / DIGITAL PRINTED LEATHER KEY-HOLDERS



IT

Abbiamo realizzato una nuova linea che comprende una selezione di portachiaavi in pelle stampati in digitale.

Tutti i nostri articoli stampati in digitale hanno come base pelle 100% Made in Italy.

Questa tipologia di stampa ha diversi vantaggi:

- Potete stampare qualsiasi soggetto in quadricromia (fotografie, grafiche, loghi).
- È estremamente resistente all'usura.

Le immagini sono a titolo puramente indicativo. La stampa può essere modificata in base alle preferenze.

EN

We now introduce a new collection including digital printed leather key-holders.

All our digital printed products are 100% Made in Italy with Italian leather.

**This printing technique offers many advantages:
Any objet is customizable by CMYK printing
It is extremely wear resistant.**

The picture is shown for illustration purpose only. The pattern may vary at your preference.

FR

Nous avons réalisé une nouvelle ligne comprenant une série de porte-clés en cuir personnalisés par impression numérique.

Tout objet personnalisé par impression numérique est fait en cuir et 100% fabriqué en Italie.

La force de cette technique:

- Tout objet peut être personnalisé en quadrichromie.
- Elle est très résistante à l'usure.

L'image est donnée à titre d'exemple seulement. Le motif peut varier selon votre préférence.

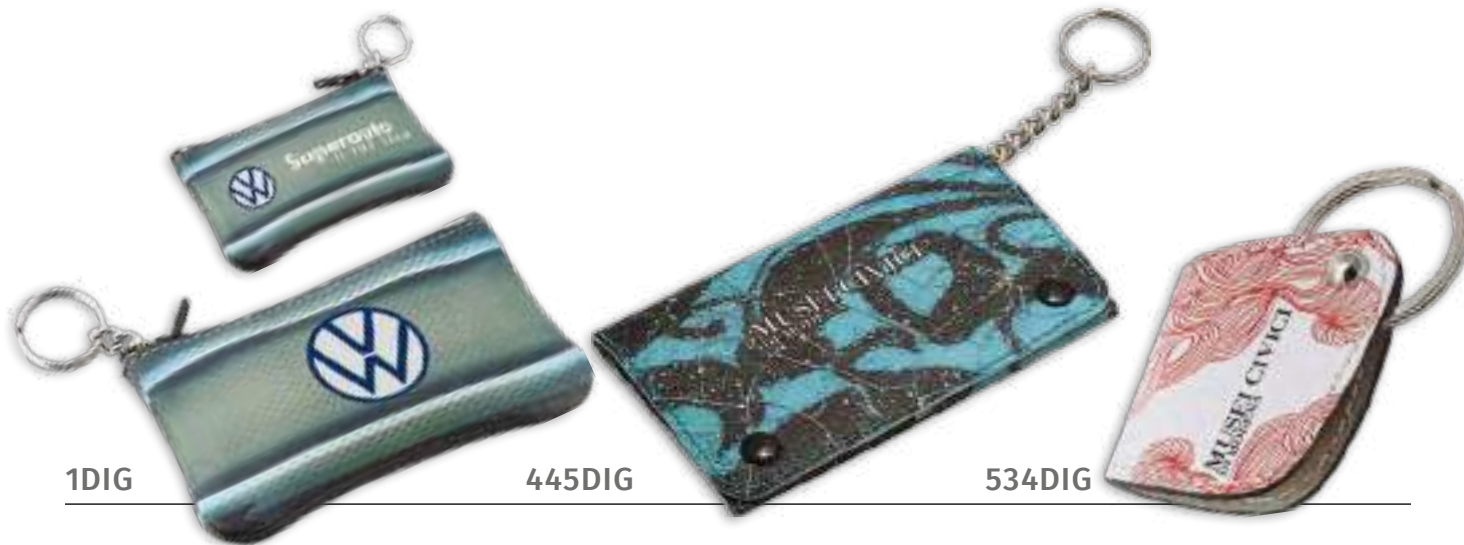
COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

Pelle con stampa digitale
Leather with digital printing

DIG

CMYK





1DIG

445DIG

534DIG



447DIG



450DIG



458DIG



527DIG



258DIG

Per colori vedi pag. 43
For colours, see page 43



260DIG

Per marchi vedi pag. 40 - 42
For full brand see page 40 - 42

IT Portachiavi in pelle con stampa digitale

EN Leather key-holder - Digital printing

FR Porte-clés en cuir - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder - Digitaldruck

ES Llavero de piel - Impresión digital



544DIG



551DIG



606DIG



608DIG



618DIG



628DIG



657FZ



9DIG



464DIG

IT Portachiavi in pelle con stampa digitale

EN Leather key-holder - Digital printing

FR Porte-clés en cuir - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder - Digitaldruck

ES Llavero de piel - Impresión digital

PORTACHIAVI IN METALLO / METAL KEY-HOLDERS



IT

La linea di portachiaavi in metallo è interamente disegnata e prodotta in Italia.
I loghi possono esser personalizzati con un'etichetta adesiva in policarbonato che rende i colori brillanti.

Abbiamo recentemente aggiunto diverse **finiture galvaniche** alla nostra gamma di portachiaavi in metallo.
Per ogni articolo potrete scegliere la finitura che preferite tra quelle proposte.
Ogni finitura galvanica ha un prezzo differente (che troverete nel listino).

EN

Our metal key-holder's collection is completely designed and produced in Italy.
The logo can be personalised with a printing on a polycarbonate adhesive label, that makes the colours bright.









We have recently added several **galvanic finishes** to our range of metal keyrings,
so for each item you can choose the finish you prefer from those proposed.
Each galvanic finish has a different price (which will you find in the price list).

FR

La ligne de porte-clés en métal c'est entièrement conçue et produite en Italie.
Les logos peuvent être personnalisés avec une étiquette adhésive en polycarbonate qui rend les couleurs brillantes.

On a récemment ajouté plusieurs **finitions galvaniques** à notre gamme de porte-clés en métal, pour chaque article,
vous pourrez donc choisir la finition que vous préférez parmi celles que nous proposons.
Chaque finition galvanique a un prix différent que vous trouverez dans la liste de prix.

FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES

	Nichel lucido Shiny nickel	Dorato Gold	Nichel perla Pearl nickel	Nichel nero Black nickel	Nichel invecchiato Aged nickel	Ottone invecchiato Aged brass	Rame Copper	Rame invecchiato Aged copper	
Metallo Metal	M								

FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES



Nichel lucido
Shiny nickel



Nichel perla
Pearl nickel



Nichel invecchiato
Aged nickel



Dorato
Gold



Ottone invecchiato
Aged brass



Nichel nero
Black nickel



Rame
Copper



Rame invecchiato
Aged copper



Per le finiture disponibili vedi la tabella a pag. 55 e gli esempi a pag. 56
 For the available finishes see the chart at page 55 and the examples at page 56



750M

front

back



754M



751M



752M



753M

IT Portachiavi in metallo - Logo stampato su policarbonato

EN Metal key-holder - Logo printed on polycarbonate

FR Porte-clés en métal - Logo imprimé sur polycarbonate

DE Schlüsselanhänger aus Metall - Logo auf Polycarbonat gedruckt

ES Llavero en metal Logotipo imprimido sobre polycarbonato



762M

IT Portachiavi in metallo con cordino in cuoio - Logo stampato su policarbonato

EN Metal key-holder with leather cord - Logo printed on polycarbonate

FR Porte-clés en métal 304 avec cordon en cuir - Logo imprimé sur polycarbonate

DE Schlüsselanhänger aus Metall mit Lederschnur - Logo auf Polycarbonat gedruckt

ES Llavero en metal con cordon de cuero - Logotipo imprimido sobre polycarbonato



755M

IT Portachiavi in metallo - Incisione laser su un lato

EN Metal key-holder - Laser engraving on 1 side

FR Porte-clés en métal - Gravure au laser sur 1 face

DE Schlüsselanhänger aus Metall - 1-seitige Lasergravur

ES Llavero en metal - Grabacion laser en 1 cara



Per le finiture disponibili vedi la tabella a pag. 55 e gli esempi a pag. 56
For the available finishes see the chart at page 55 and the examples at page 56



685C
685G



686C
686G



692M

IT Portachiavi in cuoio o gomma e metallo con incisione laser
DE Leather or PU and metal key-holder with laser-engraving
FR Porte-clés en cuir ou simili-cuir et metal avec gravure à laser

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi und Metall mit Lasergravur
ES Llaveru de cuero o goma y metal con grabacion laser



453M



454M



455M



456M

IT Portachiavi in metallo con etichetta resinata, incisione laser sul retro
EN Metal key-holder with standard resin label - Laser-engraving on backside
FR Porte-clés avec étiquette résine standard - Gravure à laser sur le côté arrière
DE Schlüsselanhänger mit Standard Harzetikette - Lasergravierung auf der Rückseite
ES Llaveru en metal con doming estándar - Grabacion laser al dorso



590M

IT Etichetta resinata su entrambi i lati
EN Resinated label on both sides
FR Étiquette résinée sur les deux côtés
DE Harzetikette auf beiden Seiten
ES Etiqueta resinada en ambos lados



Per le finiture disponibili vedi la tabella a pag. 55 e gli esempi a pag. 56
For the available finishes see the chart at page 55 and the examples at page 56



new

828M

- IT** Portachiavi in metallo smaltato
- EN** Metal key-holder - Enamelled
- FR** Porte-clés en métal - Émaillé
- DE** Schlüsselanhänger aus Metall - Emaillierung
- ES** Llaveró en metal - Esmaltada



new

827M

- IT** Portachiavi in metallo - Incisione laser
- EN** Metal key-holder - Laser engraving
- FR** Porte-clés en métal - Gravure au laser
- DE** Schlüsselanhänger aus Metall - Lasergravur
- ES** Llaveró en metal - Grabación laser



new

826M

- IT** Portachiavi in metallo - Incisione laser
- EN** Metal key-holder - Laser engraving
- FR** Porte-clés en métal - Gravure au laser
- DE** Schlüsselanhänger aus Metall - Lasergravur
- ES** Llaveró en metal - Grabación laser



new

829M

- IT** Portachiavi in metallo - Incisione laser
- EN** Metal key-holder - Laser engraving
- FR** Porte-clés en métal - Gravure au laser
- DE** Schlüsselanhänger aus Metall - Lasergravur
- ES** Llaveró en metal - Grabación laser

MICROFIBRA / MICROFIBER



IT

La microfibra è un tessuto morbido, resistente e piacevole al tatto grazie all'effetto scamosciato.

È un materiale molto sottile che si presta bene alla realizzazione di articoli morbidi adatti per esempio al settore motociclistico.

Allo stesso tempo è un materiale versatile e stratificabile adatto quindi alla realizzazione di design più moderni grazie alla sovrapposizione di più strati di microfibra, anche di diversi colori.

I portachiavi in microfibra sono disponibili in tre colori: rosso, marrone e nero.

Per quanto riguarda gli articoli "multistrato" il cliente potrà abbinare secondo le proprie necessità i colori dei diversi strati (con un minimo di 300 pz per ogni abbinamento colore).

EN

The microfiber is a soft and resistant fabric, comfortable to the touch thanks to the suede-effect.

Microfiber is a very thin material. It is ideal to make soft items especially for the motorcycle sector and yet it is versatile. In fact it can be stratified in multiple layers of different colours to get a more modern design.

The key-holders in microfiber are available in three colours: red, brown and black.

The "multi-layered" models offer the customer the possibility to match different colours of layers according to his/her needs (please note that a minimum quantity of 300 pcs per colour combination is required).

FR

La microfibre est un tissu doux et résistant, agréable au toucher grâce à l'effet suède.

C'est une matière très fine, qui est idéale pour réaliser des articles souples surtout dans le secteur de la moto, tout en restant en même temps versatile. En effet elle peut être stratifiée dans plusieurs couches de couleurs différentes pour obtenir un design plus moderne.

Les porte-clés en microfibre sont disponibles dans trois coloris : rouge, marrone et noir.

Dans les modèles « multicouche » le client peut choisir si combiner des couches de couleurs différentes selon les besoins (veuillez noter svp qu'un minimum de 300 pcs par combinaison de couleurs est requis).

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

	Marrone Brown	Rosso Red	Nero Black
Microfibra Microfiber	MF		



783MF



785MF



786MF



787MF



788MF



789MFC
789MFG

IT Portachiavi in microfibra - Stampa a fuoco

EN Microfiber key-holder - Blind printing

FR Porte-clés en microfibre - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Microfaser - Blindprägung

ES Llavero de microfibra - Impresión en fuego



1MF

10,5 x 6 cm



781MF

13,5 x 8,5 cm



384MF

10,5 x 6 cm



4MF

8,5 x 6 cm



445MF

10,5 x 6,5 cm



784MF

IT Portachiavi in microfibra - Stampa a fuoco

EN Microfiber key-holder - Blind printing

FR Porte-clés en microfibre - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger aus Microfaser - Blindprägung

ES Llavero de microfibra - Impresión en fuego

PORTACHIAVI CON GETTONE / COIN KEY-HOLDERS



IT

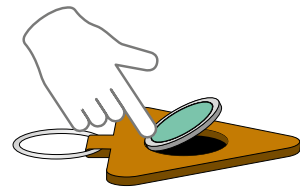
I nostri portachiavi con gettone sono realizzati in Italia con materiali di prima qualità quali cuoio primo fiore, gomma, pelle ed Apple Skin (il nostro nuovo materiale di origine vegetale).

È possibile personalizzare la superficie del portachiavi con con diverse tecniche:

- Stampa digitale su pelle
- Stampa digitale su Apple Skin, il nostro nuovo materiale di origine vegetale
- Stampa a fuoco su cuoio pieno fiore o gomma

I gettoni vengono invece personalizzati con le seguenti tecniche:

- Stampa digitale
- Smalto
- Stampa digitale su Apple Skin, il nostro nuovo materiale di origine vegetale



EN

Our key-holders with coin are made in Italy with first quality materials like first grain leather, PU, leather and Apple Skin (our newest plant-based material).

You can customise the key-holder with various printing techniques:

- Digital printing on leather
- Digital printing on Apple Skin, the new plant-based material
- Blind printing on full grain leather or PU

Whereas the coins can be customised with the following methods:

- Digital printing
- Enamel
- Digital printing on Apple Skin, the new plant-based material

FR

Nos porte-clés avec jeton sont fabriqués en Italie avec matières de première qualité comme le cuir plein fleur, le similicuir (PU), la cuir et l'Apple Skin (notre nouvelle matière d'origine végétale).







































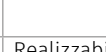
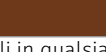







On peut personnaliser le porte-clés avec nombreuses techniques de marquage:

- Impression numérique sur cuir
- Impression numérique sur Apple Skin, la nouvelle matière d'origine végétale
- Marquage en creux sur cuir ou similicuir









Les jetons sont en revanche personnalisables avec les techniques suivantes:

- Impression numérique
- Émaillage
- Impression numérique sur Apple Skin, la nouvelle matière d'origine végétale

COLORI DISPONIBILI PORTACHIAVI CON GETTONE / COIN KEY-HOLDERS AVAILABLE COLOURS

		Marrone chiaro Light brown	Marrone scuro Dark brown	Rosso Red	Blu navy Navy blue	Blu royal Royal blue	Grigio Grey	Nero Black	Bordeaux Burgundy	Verde scuro Dark green	CMYK
Cuoio / Leather	C										
Gomma / PU	G										
Stampa digitale su pelle Leather with digital printing	DIG										
Stampa digitale su Apple Skin Apple Skin with digital printing	ASDIG										
Stampa a fuoco su Apple Skin Apple Skin with blind printing	AS										
Portachiaavi in PVC PVC key-holder	KPS	Realizzabili in qualsiasi forma e colore Realizable in any shape and color									

FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES

		Nichel lucido Shiny nickel	Dorato Gold	Nichel perla Pearl nickel	Nichel nero Black nickel	Nichel invecchiato Aged nickel	Ottone invecchiato Aged brass	Rame Copper	Rame invecchiato Aged copper
Metallo Metal	M								

GETTONI DISPONIBILI / AVAILABLE COINS

- 01** Gettone Apple Skin stampato in digitale / Digitally printed Apple Skin coin
- 02** Gettone in metallo smaltato / Enamelled metal coin
- 03** Gettone in pelle stampato in digitale / Digitally printed leather coin
- 04** Gettone in cristal stampato in digitale / Digitally printed PVC cristal coin



Per le finiture disponibili vedi la tabella a pag. 63 e gli esempi a pag. 56
For the available finishes see the chart at page 63 and the examples at page 56



new



804M04

Nichel lucido
Shiny nickel



Nichel perla
Pearl nickel



Nichel invecchiato
Aged nickel



new



804M04

Dorato
Gold



Ottone invecchiato
Aged brass



Nichel nero
Black nickel



new



804M04

Rame
Copper



Rame invecchiato
Aged copper



Retro
Back

IT Portachiavi in metallo - Gettone in cristal con stampa digitale

EN Metal key-holder - Digitally printed PVC cristal coin

FR Porte-clés en métal - Jeton en PVC cristal avec impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Metall - Einkaufschip aus PVC-Folie Cristal mit Digitaldruck

ES Llavero en metal - Moneda en PVC cristal con impresión digital





new

802C04
802G04

front

back

front

back

Estrazione laterale del gettone.
Pull sideways to remove the coin.

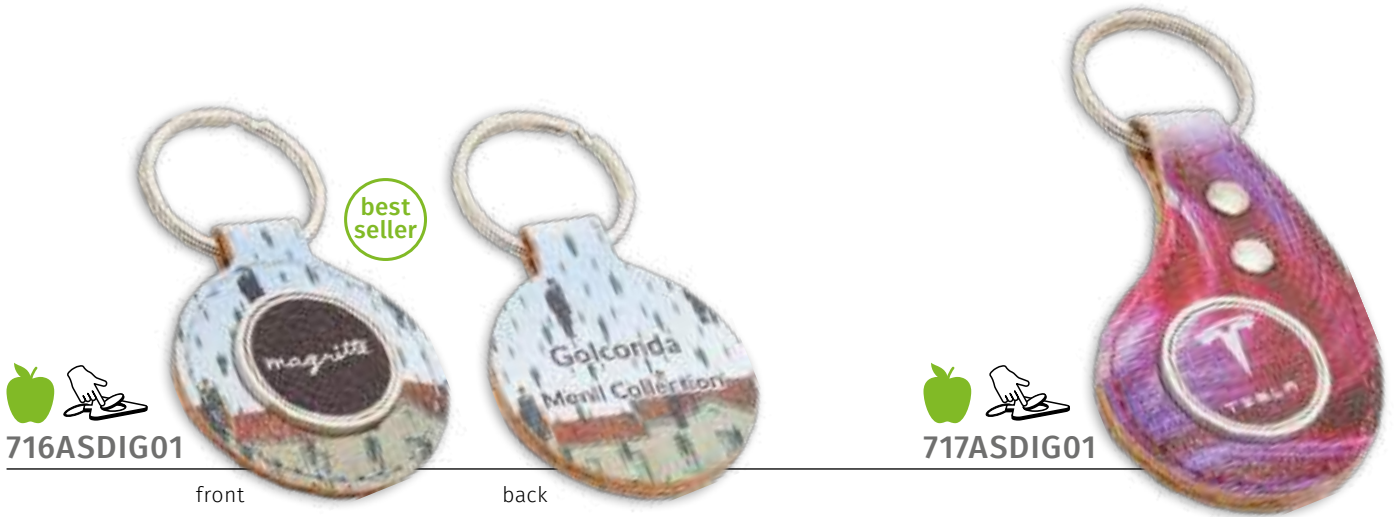
- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su tutta la superficie - Gettone in cristal con stampa digitale
- EN** Leather or PU key-holder with blind printing all over the surface - Digitally printed PVC cristal coin
- FR** Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux sur toute la surface - Jeton en PVC cristal avec impression numérique
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blindprägung über die gesamte Fläche - Einkaufschip aus PVC-Folie Cristal mit Digitaldruck
- ES** Llaveru de cuero o goma con impresión en fuego en toda la superficie - Moneda en PVC cristal con impresión digital



new

816C04
816G04

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco contenente un magnete da \varnothing 15 mm - Gettone in cristal con stampa digitale
- EN** Leather or PU key-holder with blind printing including a magnet size \varnothing 15mm - Digitally printed PVC cristal coin
- FR** Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux contenant un magnet \varnothing 15 mm - Jeton en PVC cristal avec impression numérique
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Blind Prägung und Innen Magnet \varnothing 15 mm - Einkaufschip aus PVC-Folie mit Digitaldruck
- ES** Llaveru en cuero o goma con impresión en fuego conteniendo un imàn \varnothing 15 mm - Moneda de compra en PVC cristal con impresión digital



716ASDIG01

front

best seller

back

717ASDIG01



718ASDIG01

721ASDIG01

719ASDIG01



720ASDIG01

best seller

722ASDIG01

723ASDIG01

IT Portachiavi Apple Skin con stampa digitale - Gettone Apple Skin con stampa digitale

EN Apple Skin key-holder with digital printing - Digitally printed Apple Skin coin

FR Porte-clés Apple Skin avec impression numérique - Jeton Apple Skin personnalisé par impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit Digitaldruck - Apple Skin Einkaufschip mit Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin con impresión digital - Moneda Apple Skin con impresión digital



716AS01



front

back



717AS01



718AS01



721AS01



719AS01



720AS01



722AS01



best seller



723AS01



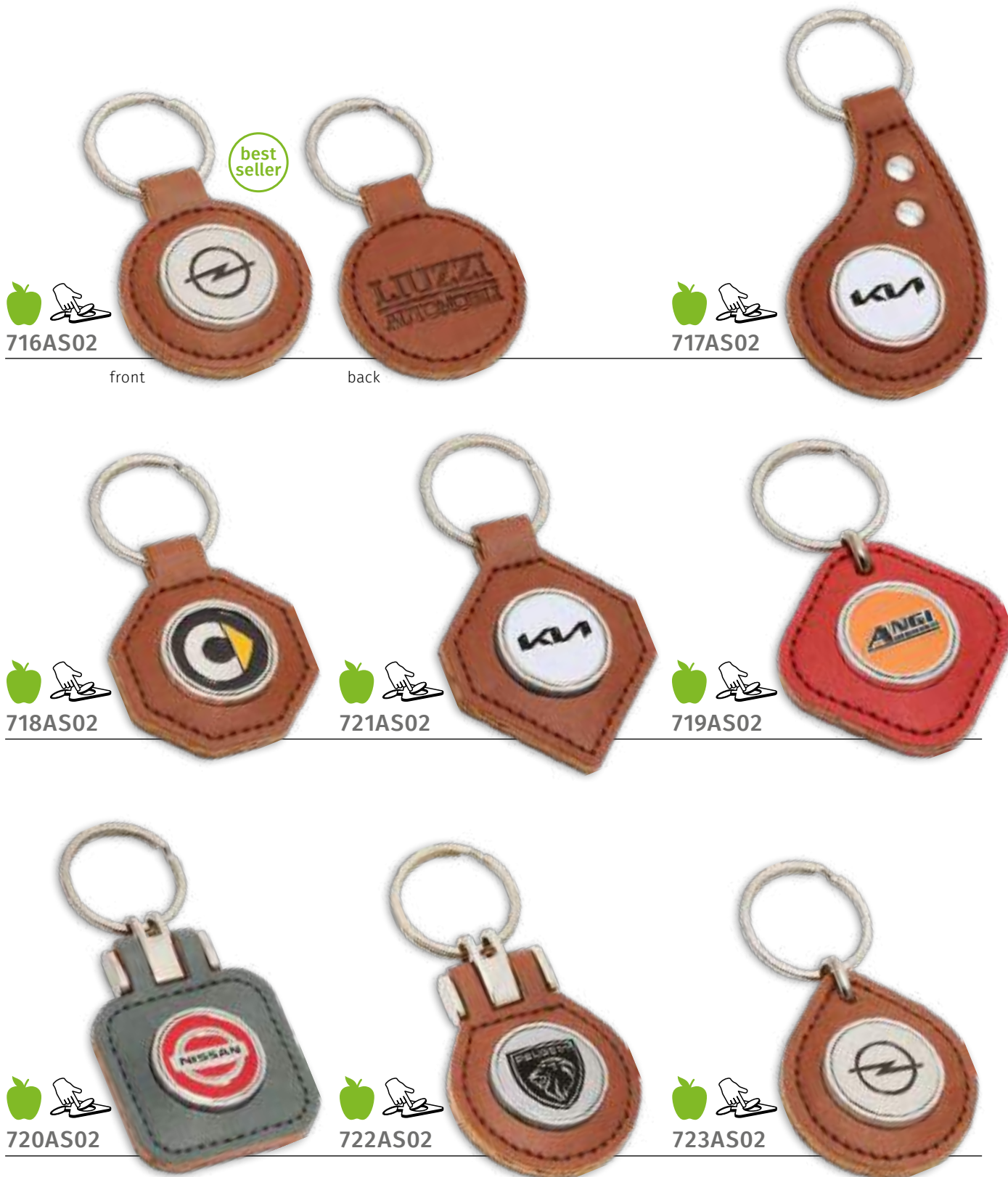
IT Portachiavi Apple Skin con stampa a fuoco - Gettone Apple Skin con stampa digitale

EN Apple Skin key-holder with blind printing - Digitally printed Apple Skin coin

FR Porte-clés Apple Skin personnalisé par marquage en creux - Jeton Apple Skin personnalisé par impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit Feuerdruck - Apple Skin Einkaufschip mit Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin con impresión en fuego - Moneda Apple Skin con impresión digital



IT Portachiavi Apple Skin con stampa a fuoco - Gettone in metallo smaltato

EN Apple Skin key-holder with blind printing - Enamelled metal coin

FR Porte-clés Apple Skin personnalisé par marquage en creux - Jeton émaillé en métal

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit Feuerdruck - Einkaufschip aus Metall mit Emaillierung

ES Llavero Apple Skin con impresión en fuego - Moneda de metal esmaltada



716DIG03 front

back

717DIG03



718DIG03

721DIG03

719DIG03



720DIG03

722DIG03

723DIG03

IT Portachiavi in pelle con stampa digitale - Gettone in pelle con stampa in digitale

EN Leather key-holder with digital printing - Digitally printed leather coin

FR Porte-clés en cuir avec impression numérique - Jeton en cuir personnalisé par impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder mit Digitaldruck - Einkaufschip aus Leder mit Digitaldruck

ES Llavero de piel con impresión digital - Moneda de piel con impresión digital



IT Portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco - Gettone in pelle con stampa digitale

EN Leather or PU key-holder with blind printing - Digitally printed leather coin

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux - Jeton en cuir personnalisé par impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Feuerdruck - Einkaufschip aus Leder mit Digitaldruck

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego - Moneda de piel con impresión digital



IT Portachiaavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco - Gettone in metallo smaltato

EN Leather or PU key-holder with blind printing - Enamelled metal coin

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec marquage en creux - Jeton émaillé en métal

DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit Feuerdruck - Einkaufschip aus Metall mit Emaillierung

ES Llavero de cuero o goma con impresión en fuego - Moneda de metal esmaltada

PORTACHIAVI CON TAG NFC / KEY-HOLDERS WITH EMBEDDED NFC TAG



Il portachiavi interattivo
NFC The interactive key-holder

ABOUT YOU
Link to your web page
and share information
about you.

LOG ON
Interact with Smartphones
through NFC-code.

TAKE ME EVERYWHERE
The microchip is waterproof
and humidity resistant.

IT Cos'è: Si tratta di un portachiavi interattivo contenente un microchip NFC.

Il contenuto digitale si attiverà avvicinando il telefono con codifica NFC al microchip (fino a 2 cm).

Cosa puoi fare: Salvare e condividere le tue informazioni, come il link al tuo sito web.

Attenzione: Gli Smartphone Android sono compatibili con la tecnologia NFC.

Smartphone iOS: La lettura dei chip NFC è possibile solo a partire dall'iPhone® 7 e modelli successivi (con iOS 11) scaricando l'applicazione NFC Reader oppure GoToTags. iPhone XS, XR, iPhone 11 e modelli successivi compatibili senza app.

EN What is it: It's an interactive key-holder with a microchip NFC inside.

To trigger the digital content put the phone in the field of the key-holder (up to 2 cm).

What you can do: You can link to your web page and share information about you.

Attention please: Android Smartphones are NFC-enabled.

iOS Smartphones: NFC Tag Reading is supported only in iPhone® 7 and successive models (thanks to iOS 11). To read NFC chips download the App NFC Reader or GoToTags. App not required for iPhone XS, XR, iPhone 11 and successive models.

FR C'est quoi le porte-clés connecté? C'est un porte-clés interactif qui contient une puce NFC.

Le contenu digital va s'activer en passant le mobile à proximité du porte-clés (jusqu'à une distance maximale de 2 cm).

A quoi sert-il? Ce porte-clés permet de stocker facilement des informations, comme le lien vers un site web.

Attention: Les Smartphones Android sont compatibles NFC.

Smartphones iOS: La lecture des puces NFC est supportée seulement sur l'iPhone® 7 et modèles suivants (grâce à iOS 11). Pour lire les puces NFC téléchargez l'App NFC Reader ou l'App GoToTags. Lecture des tags NFC sans App avec iPhone XS, XR, iPhone 11 et modèles suivants.

DE Was ist das? Es ist ein interaktiver Schlüsselanhänger der einen NFC-Chip enthält.

Die digitalen Inhalte werden aktiv, wenn man das Handy in die Nähe eines vorprogrammierten Tags (bis zum 2 cm) hält.

Was du tun kannst: Deine Daten speichern und austauschen, wie der Link zu deiner Webseite.

Bitte bemerken Sie: Die meisten Smartphones Android sind NFC-kompatibel.

Smartphones iOS: Nur ab dem iPhone® 7 und den folgende Modelle (unter iOS 11) ist es möglich NFC-Tags auszulesen. Sie sollen nur ein App wie z.B. NFC Reader oder GoToTags auf dem Handy installieren. iPhone XS, iPhone XR, iPhone 11 und folgende Modellen können NFC-Tags lesen ohne zusätzliche App.

ES ¿Qué es? Se trata de un llavero interactivo que contiene un chip NFC.

El contenido digital se activará acercando el smartphone con tecnología NFC al microchip (hasta 2 cm).

Que puedes hacer: Guardar y compartir tus informaciones, como el enlace a tu sitio web.

Por favor tome nota la mayoría de los móviles Android integra la tecnología NFC.

Móviles iOS: La lectura de las etiquetas NFC es posible solamente a partir de l'iPhone® 7 y modelos siguientes (iOS 11) descargando la aplicación NFC Reader o GoToTags. Los iPhone XR, XS, iPhone 11 y modelos siguientes pueden leer etiquetas NFC sin abrir aplicaciones.



608ASCHIP



544ASCHIP



551ASCHIP



best seller



628ASCHIP



9ASCHIP



527ASCHIP



37ASCHIP



458ASCHIP



447ASCHIP

IT Portachiavi Apple Skin con chip NFC - Stampa a fuoco

EN Apple Skin key-holder with NFC chip - Blind printing

FR Porte-clés Apple Skin avec puce NFC - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit NFC Chip - Blindprägung

ES Llavero Apple Skin con NFC chip - Impresión en fuego



608ASDIGCHIP



544ASDIGCHIP



551ASDIGCHIP



628ASDIGCHIP



707ASDIGCHIP



527ASDIGCHIP



657ASDIGCHIP



458ASDIGCHIP



447ASDIGCHIP



IT Portachiavi Apple Skin con chip NFC - Stampa digitale

EN Apple Skin key-holder with NFC chip - Digital printing

FR Porte-clés Apple Skin avec puce NFC - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger Apple Skin mit NFC Chip - Digitaldruck

ES Llavero Apple Skin con NFC chip - Impresión digital



608DIGCHIP



544DIGCHIP



551DIGCHIP



628DIGCHIP



707DIGCHIP



527DIGCHIP



657FZDIGCHIP



458DIGCHIP



447DIGCHIP

IT Portachiavi in pelle con chip NFC - Stampa digitale

EN Leather key-holder with NFC chip - Digital printing

FR Porte-clés en cuir avec puce NFC - Impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus Leder mit NFC Chip - Digitaldruck

ES Llavero de piel con NFC chip - Impresión digital



608CCHIP
608GCHIP



544CCHIP
544GCHIP



551CCHIP
551GCHIP



628CCHIP
628GCHIP



9CCHIP
9GCHIP



527CCHIP
527GCHIP



37CCHIP
37GCHIP



458CCHIP
458GCHIP



447CCHIP
447GCHIP

IT Portachiavi in cuoio o gomma con chip NFC - Stampa a fuoco

EN Leather or PU key-holder with NFC chip - Blind printing

FR Porte-clés en cuir ou similicuir avec puce NFC - Marquage en creux

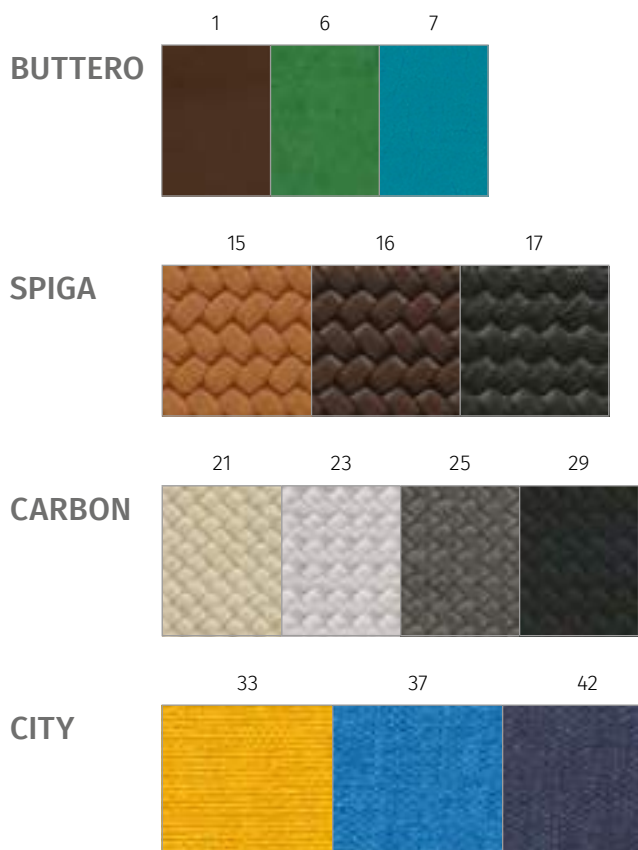
DE Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit NFC Chip - Blindprägung

ES Llavero de cuero o goma con NFC chip - Impresión en fuego

PORTACHIAVI LINEA URBAN / URBAN COLLECTION KEY-HOLDERS



COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS





658BUTTERO



659BUTTERO



660BUTTERO

IT Portachiavi "buttero" con stampa a fuoco

EN Key-holder "buttero" - Blind printing

FR Porte-clés «buttero» - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger „buttero“ - Blindprägung

ES Llavero "buttero" - Impresión en fuego



658SPIGA



659SPIGA



660SPIGA

IT Portachiavi "spiga" con incisione laser sul gancio

EN Key-holder "spiga" - Laser engraving on the hook

FR Porte-clés «spiga» - Gravure au laser sur l'attache

DE Schlüsselanhänger „spiga“ - Lasergravur auf dem Haken

ES Llavero "spiga" - Grabación laser sobre el gancho



658CARBON



659CARBON



660CARBON

IT Portachiavi "carbon" con incisione laser sul gancio

EN Key-holder "carbon" - Laser engraving on the hook

FR Porte-clés «carbon» - Gravure au laser sur l'attache

DE Schlüsselanhänger „carbon“ - Lasergravur auf dem Haken

ES Llavero "carbon" - Grabación laser sobre el gancho



658CITY



659CITY



660CITY

IT Portachiavi "city" con incisione laser sul gancio

EN Key-holder "city" - Laser engraving on the hook

FR Porte-clés «city» - Gravure au laser sur l'attache

DE Schlüsselanhänger „city“ - Lasergravur auf dem Haken

ES Llavero "city" - Grabación laser sobre el gancho



609BUTTERO

IT Portachiavi "buttero" con etichetta resinata standard - Stampa a fuoco

EN Key-holder "buttero" with standard resin label - Blind printing

FR Porte-clés «buttero» avec étiquette résine standard - Marquage en creux

DE Schlüsselanhänger „buttero“ mit Standard Harzetikette - Blindprägung

ES Llavero "buttero" con doming estándar - Impresión en fuego



609SPIGA

609CARBON

609CITY

IT Portachiavi con etichetta resinata personalizzata

EN Key-holder with custom resin label

FR Porte-clés avec étiquette résine personnalisée

DE Schlüsselanhänger mit kundenspezifischer Harzetikette

ES Llavero con doming personalizado

PORTACHIAVI LINEA EXTRO / EXTRO COLLECTION KEY-HOLDERS



CRUSH

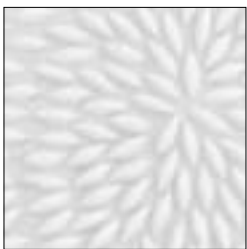
80% poliuretano, 20% poliestere
80% polyurethane, 20% polyester



Crush bianco: Rivestimento interno colore giallo
White crush: Inner part yellow



Crush nero: Rivestimento interno colore verde scuro
Black crush: Inner part dark green



DALIA

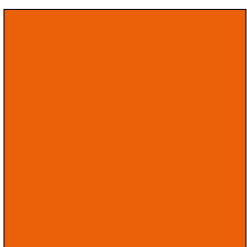
50% poliuretano, 40% cotone, 10% poliestere
50% polyurethane, 40% cotton, 10% polyester



Dalia bianco: Rivestimento interno colore verde scuro
White crush: Inner part dark green



Dalia nero: Rivestimento interno colore giallo
Black crush: Inner part yellow



FLUO

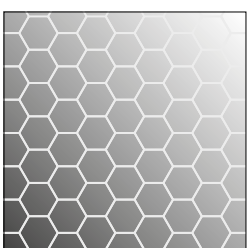
69% poliuretano, 20% poliestere, 11% cotone
69% polyurethane, 20% polyester, 11% cotton



Arancione fluo: Rivestimento interno colore verde scuro
Fluo orange: Inner part dark green



Verde fluo: Rivestimento interno colore verde scuro
Fluo green: Inner part dark green

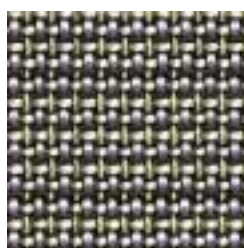


OYS

100% Poliuretano termoplastico
100% Thermoplastic polyurethane

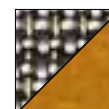


Oys: Rivestimento interno colore giallo
Oys: Inner part yellow



KEV

8% kevlar, 78% poliestere, 14% poliuretano
8% kevlar, 78% polyester, 14% polyurethane



KeV: Rivestimento interno colore giallo
KeV: Inner part yellow



658CRUSH

659CRUSH

660CRUSH

588CRUSH



606CRUSH

607CRUSH

620CRUSH

464CRUSH

retro
back



551CRUSH

553CRUSH

495CRUSH

602CRUSH

retro
back

dimensioni di stampa: \varnothing 2,5 cm
print size: \varnothing 2,5 cm

IT Portachiavi linea Extrò, per la composizione dei materiali vedi la tabella a pag. 88 - Incisione laser sul metallo

EN Extrò key-holders, to find more about the material composition, please see the chart at page 88 - Laser engraving on metal

FR Porte-clés Extrò, pour plusieurs renseignements sur la composition des matériaux et sur les couleurs disponibles, veuillez consulter la table à la page 88 - Gravure au laser sur métal

DE Schlüsselanhänger Extrò, weitere Informationen über die Materialzusammensetzung und die verfügbare Farben finden Sie in der Tabelle auf Seite 88 - Lasergravur auf Metall

ES Llaveros Extrò, para más información sobre la composición de los materiales y los colores disponibles véase la tabla a la página 88 Grabación láser sobre metal



658DALIA



659DALIA



660DALIA



606DALIA



607DALIA

retro
back



620DALIA



464DALIA



551DALIA



553DALIA



495DALIA

retro
back



602DALIA

dimensioni di stampa: ø 2,5 cm
print size: ø 2,5 cm

IT Portachiavi linea Extro, per la composizione dei materiali vedi la tabella a pag. 88 - Incisione laser sul metallo

EN Extro key-holders, to find more about the material composition, please see the chart at page 88 - Laser engraving on metal

FR Porte-clés Extro, pour plusieurs renseignements sur la composition des matériaux et sur les couleurs disponibles, veuillez consulter la table à la page 88 - Gravure au laser sur métal

DE Schlüsselanhänger Extro, weitere Informationen über die Materialzusammensetzung und die verfügbare Farben finden Sie in der Tabelle auf Seite 88 - Lasergravur auf Metall

ES Llaveros Extro, para más información sobre la composición de los materiales y los colores disponibles véase la tabla a la página 88 Grabación láser sobre metal



658FLUO

659FLUO

660FLUO

588FLUO



606FLUO

607FLUO

620FLUO

464FLUO

retro
back



551FLUO

553FLUO

495FLUO

602FLUO

retro
back

dimensioni di stampa: \varnothing 2,5 cm
print size: \varnothing 2,5 cm

IT Portachiavi linea Extro, per la composizione dei materiali vedi la tabella a pag. 88 - Incisione laser sul metallo

EN Extro key-holders, to find more about the material composition, please see the chart at page 88 - Laser engraving on metal

FR Porte-clés Extro, pour plusieurs renseignements sur la composition des matériaux et sur les couleurs disponibles, veuillez consulter la table à la page 88 - Gravure au laser sur métal

DE Schlüsselanhänger Extro, weitere Informationen über die Materialzusammensetzung und die verfügbare Farben finden Sie in der Tabelle auf Seite 88 - Lasergravur auf Metall

ES Llaveros Extro, para más información sobre la composición de los materiales y los colores disponibles véase la tabla a la página 88 Grabación láser sobre metal



658KEV



659KEV



660KEV



588KEV



620KEV



464KEV



553KEV



495KEV



retro
back



602KEV

dimensioni di stampa: ϕ 2,5 cm
print size: ϕ 2,5 cm

IT Portachiavi linea Extro, per la composizione dei materiali vedi la tabella a pag. 88 - Incisione laser sul metallo

EN Extro key-holders, to find more about the material composition, please see the chart at page 88 - Laser engraving on metal

FR Porte-clés Extro, pour plusieurs renseignements sur la composition des matériaux et sur les couleurs disponibles, veuillez consulter la table à la page 88 - Gravure au laser sur métal

DE Schlüsselanhänger Extro, weitere Informationen über die Materialzusammensetzung und die verfügbare Farben finden Sie in der Tabelle auf Seite 88 - Lasergravur auf Metall

ES Llaveros Extro, para más información sobre la composición de los materiales y los colores disponibles véase la tabla a la página 88 Grabación láser sobre metal



6580YS

6590YS

6600YS

5880YS



6060YS

6070YS

6200YS

4640YS



5510YS

5530YS

4950YS

6020YS

dimensioni di stampa: ø 2,5 cm
print size: ø 2,5 cm

IT Portachiavi linea Extro, per la composizione dei materiali vedi la tabella a pag. 88 - Incisione laser sul metallo

EN Extro key-holders, to find more about the material composition, please see the chart at page 88 - Laser engraving on metal

FR Porte-clés Extro, pour plusieurs renseignements sur la composition des matériaux et sur les couleurs disponibles, veuillez consulter la table à la page 88 - Gravure au laser sur métal

DE Schlüsselanhänger Extro, weitere Informationen über die Materialzusammensetzung und die verfügbare Farben finden Sie in der Tabelle auf Seite 88 - Lasergravur auf Metall

ES Llaveros Extro, para más información sobre la composición de los materiales y los colores disponibles véase la tabla a la página 88 Grabación láser sobre metal

Prezzo a richiesta

Prezzo a richiesta



629N

- IT** Portachiavi in neoprene - Ricamo a uno o due colori
- EN** Key-holder in neoprene - 1 or 2 colours embroidery
- FR** Porte-clés en néoprène - Broderie à 1 ou 2 couleurs
- DE** Schlüsselanhänger aus Neupren - Stickerei aus 1 oder 2 Farbe
- ES** Llavero en neopreno - Bordados en 1 o 2 colores



630N

- IT** Portachiavi in neoprene - Stampa serigrafica
- EN** Key-holder in neoprene - Silkscreen print
- FR** Porte-clés en néoprène - Impression sérigraphique
- DE** Schlüsselanhänger aus Neupren - Siebdruck
- ES** Llavero en neopreno - Impresión serigráfica



562C
562G

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con placca in metallo personalizzata - Stampa a fuoco sul retro
- EN** Leather or PU key-holder with customised metal plate - Blind printing on the rear
- FR** Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec plaque en métal personnalisée - Marquage en creux sur le dos
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kundenspezifischer Metallplatte - Einbrennen auf der Rückseite
- ES** Llavero de cuero o goma con plaqueta metálica personalizada - Impresión con fuego en la parte trasera



543C
543G

- IT** Portachiavi in cuoio o gomma con cuscinetto in PVC - Stampa a fuoco
- EN** Leather or PU key-holder with PVC pad - Blind printing
- FR** Porte-clés en cuir ou simili-cuir avec coussinet en PVC - Marquage en creux
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder oder Gummi mit kleinem Kissen aus PVC - Blindprägung
- ES** Llavero de cuero o goma con cojinete de PVC - Impresión en fuego



IT Esempi di portachivi con lavorazioni speciali

EN Examples of keyrings with special production

FR Exemples de porte-clés avec des usinages spéciaux

DE Beispiele von Schlüsselanhängern mit besonderen Veredelungen

ES Ejemplos de llaveros con acabados especiales

PORTACHIAVI IN PVC / PVC KEY-HOLDERS



IT

I nostri portachiavi in PVC permettono di realizzare il vostro logo in qualsiasi forma e colore.
Le parti in PVC sono Made in China.

Informativa ai sensi dell'art. 33, Reg. CE 1907/2006 (c.d. regolamento "REACH"): essendo composto anche di PVC, l'Articolo contiene Bis-2-ethylhexyl phthalate (DEHP), sostanza inclusa nella "Candidate List" redatta dall'Agenzia europea per le sostanze chimiche (<http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>). L'Articolo non è un giocattolo.

Utilizzare l'Articolo solo come portachiavi. Evitare, in particolare, di portare l'Articolo alla bocca e di disperderlo nell'ambiente.
Tale informativa si applica anche alle future forniture dell'Articolo, salvo contraria indicazione.

EN

Our PVC key-holders can be customized with your logo in any shape and colour.
The components made of PVC are made in China.

Notice pursuant to art. 33, Reg. CE 1907/2006 (so called "REACH" Regulation): being the article made also of PVC, it contains Bis-2-ethylhexyl phthalate (DEHP), which is a substance included in the "Candidate List" drafted by the European Chemicals Agency (<http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>). The Article is not a toy. Use the Article exclusively as a key fob. In particular, do not bring the Article to the mouth nor release it into the environment. This notice shall apply also to the future supplies of the Article, unless otherwise specifically stated.

FR

Nos porte-clés en PVC sont personnalisables avec votre logo dans toutes les formes et couleurs.
Les éléments en PVC sont fabriqués en Chine.

Avis en vertu de l'art. 33, Règ. CE 1907/2006 (REACH); étant en partie constitué de PVC, l'article contient Bis-2-éthylhexyl phthalate (DEHP), une substance incluse dans la "liste des substances candidates" rédigée par l'Agence européenne des produits chimiques (<http://echa.europa.eu/web/guest/candidate-list-table>). Il ne s'agit pas d'un jeu. Utiliser comme porte-clés seulement. Ne pas porter ce produit à la bouche, ne pas le jeter dans la nature. Cet avis doit être appliqué aux futures fournitures de l'article, sinon autrement indiqué.

ABBREVIAZIONI MATERIALI / ABBREVIATIONS MATERIALS

KPS: Portachiavi in PVC / PVC key-holder



KPS1



KPS27



KPS90



KPS19



KPS28



KPS31



KPS32



KPS5.1-1



KPS30

IT Portachiavi in PVC realizzabili in qualsiasi forma e colore

EN PVC key-holder realizable in any shape and color

FR Porte-clés en PVC réalisable dans toutes les formes et couleurs

DE Schlüsselanhänger aus PVC in jeder Form und Farbe

ES Llavero en PVC realizable en cualquiera forma y color



KPS53.1-1



KPS10.26-1



KPS22.5-1

IT Portachiavi in PVC realizzabili in qualsiasi forma e colore

DE Schlüsselanhänger aus PVC in jeder Form und Farbe

EN PVC key-holder realizable in any shape and color

ES Llavero en PVC realizable en cualquiera forma y color

FR Porte-clés en PVC réalisable dans toutes les formes et couleurs



545C
545G



IT Portachiavi con placca rotante in PVC

DE Schlüsselanhänger mit drehbarem Plättchen aus PVC

EN Key-holder with PVC revolving plate

ES Llavero con placa rotatoria de PVC

FR Porte-clés avec plaque rotative en PVC



575KPS



576KPS



623KPS



625KPS

IT Portachiavi in PVC con accessorio in metallo

DE Schlüsselanhänger aus PVC mit Metall-Details

EN PVC key-holder with metal accessory

ES Llavero en PVC con detalle de metal

FR Porte-clés en PVC avec détail en métal

etichetta resinata su entrambi i lati
resin label on both sides



582G

IT Portachiavi in PVC con etichetta resinata

EN PVC key-holder with resin label

FR Porte-clés en PVC avec étiquette résinée

etichetta resinata sui quattro lati
resin label on four sides



587M

DE Schlüsselanhänger aus PVC mit Harzetiketten

ES Llaveró en PVC y etiqueta resinada



KPS67

IT Portachiavi in PVC con apribottiglie

EN PVC key-holder with bottle opener

FR Porte-clés en PVC avec ouvre-bouteille

DE Schlüsselanhänger aus PVC mit Flaschenöffner

ES Llaveró en PVC con abrebotellas

603KPS



IT Portachiavi in PVC con chiave che ruota

EN PVC key-holder with revolving key

FR Porte-clés en PVC avec la clé tournante

DE Schlüsselanhänger aus PVC mit drehbarem Schlüssel

ES Llaveró en PVC con llave rotatoria



KPS72703

IT Portachiavi in PVC - Gettone in pelle stampato in digitale

EN PVC key-holder - Digitally printed leather coin

FR Porte-clés en PVC - Jeton en cuir personnalisé par impression numérique

DE Schlüsselanhänger aus PVC - Einkaufschip aus Leder mit Digitaldruck

ES Llavero de PVC - Moneda de piel con impresión digital



KPS72702

IT Portachiavi in PVC - Gettone in metallo smaltato

EN PVC key-holder - Enamelled metal coin

FR Porte-clés en PVC - Jeton émaillé en métal

DE Schlüsselanhänger aus PVC - Einkaufschip aus Metall mit Emaillierung

ES Llavero de PVC - Moneda de métal esmaltada

PACKAGING PER PORTACHIAVI / KEY-HOLDERS PACKAGING



IT

Abbiamo creato una linea di packaging per far fronte alle esigenze dei clienti.
Ogni packaging può contenere un singolo portachiavi.
I prodotti qui proposti variano come stili, materiali e fasce di prezzo in modo da poter soddisfare ogni esigenza.

EN

To meet the needs of our customers we have created a line of packaging.
Each packaging can contain a single key-holder.
The items vary in style, material and range of price to satisfy any requirement.

FR

On a créé une gamme d'emballages pour répondre aux besoins de nos clients.
Chaque emballage ne peut contenir qu'un seul porte-clés.
Les produits proposés diffèrent en design, matière et gamme de prix pour répondre à toutes les exigences.

**1005PK**

6 x 11,5 cm

- IT** Busta in PVC trasparente con bottone - Stampa a caldo ad un colore
- EN** Transparent PVC envelope with button - 1 colour hot printing
- FR** Enveloppe en PVC transparente avec bouton - marquage à chaud à 1 couleur
- DE** Durchsichtiger PVC-Beutel mit Knopf - Heissdruck 1-farbig
- ES** Bolsa en PVC transparente con botón - impresión en calor a 1 color

**1004PK**

8,5 x 16 cm

- IT** Busta in PVC trasparente con cartoncino personalizzato in quadricromia
- EN** Transparent PVC envelope with cardboard customised CMYK printing
- FR** Enveloppe en PVC transparente avec carton personnalisé par impression en quadrichromie
- DE** Durchsichtiger PVC-Beutel inkl. leichten Karton mit CMYK-Vierfarbdruck
- ES** Bolsa en PVC transparente con cartulina personalizada en cuatricromia

**1006PK**

5,3 x 11,7 cm

- IT** Sacchettino in plastica con etichetta adesiva personalizzata 30 x 52 mm, indicato per i portachiavi con chip
- EN** Plastic bag with custom sticker 30 x 52 mm. Recommended for interactive NFC key-holders
- FR** Sachet plastique avec étiquette adhésive personnalisée 30 x 52 mm. Conseillé pour les porte-clés avec puce NFC
- DE** Plastikbeutel mit individuell bedruckbarem Aufkleber 30 x 52 mm. Mit NFC Chip Schlüsselanhänger empfohlen
- ES** Bolsa de plástico con adhesivo personalizado 30 x 52 mm. Recomendada para los modelos con chip NFC

**1007PK**

7 x 11 cm

- IT** Bustina di carta con adesivo personalizzato - Misura adesivo 30 x 52 mm
- EN** Small paper bag with custom sticker - Sticker's size 30 x 52 mm
- FR** Enveloppe en papier avec étiquette adhésive personnalisée Mesure étiquette 30 x 52 mm
- DE** Papiertüte mit individuell bedruckbarem Aufkleber - Aufkleber Maße 30 x 52 mm
- ES** Bolsa de papel con adhesivo personalizado - Medidas adhesivo 30 x 52 mm

- avana / havana
- blu navy / navy blue
- verde / green
- argento / silver
- rosso / red



1001PK

11 x 5,5 x 3 cm

IT Scatolina in cartoncino nero con stampa serigrafica a un colore

EN Black little paperboard box customisable by silkscreen printing - 1 colour

FR Petite boîte en carton noir personnalisable par impression sérigraphique à 1 couleur

DE Schachtel aus Karton Schwarz inkl. 1-farbigen Siebdruck

ES Caja de cartón negro con impresión serigrafica 1 color



1003PK

10,5 x 7,5 x 3 cm

IT Scatolina in cartoncino marrone con stampa serigrafica a un colore

EN Brown little paperboard box customisable by silkscreen printing 1 colour

FR Petite boîte en carton marron personnalisable par impression sérigraphique à 1 couleur

DE Schachtel aus Karton Braun inkl. 1-farbigen Siebdruck

ES Caja de cartón marrón con impresión serigrafica 1 color



1008PK

5 x 13,2 cm

IT Bustina in velluto termosaldato con stampa a caldo

EN Small heat sealed velvet bag – Hot printing

FR Petite pochette thermo soudée en velours – Marquage à chaud

DE Heißsiegelter Samtbeutel - Heissdruck

ES Bolsa de terciopelo termosaldada - Impresión en calor



1009PK

5,4 x 11,5 cm

IT Bustina in velluto con stampa serigrafica

EN Small velvet bag – Silkscreen printing

FR Petite pochette en velours – Impression sérigraphique

DE Samtbeutel - Siebdruck

ES Bolsa de terciopelo - Impresión serigráfica

**1002PK**

11 x 4,5 x 2 cm

- IT** Scatolina in cartoncino bianco personalizzabile con stampa off-set ad un colore
- EN** White little cardboard box customisable by off-set printing one colour
- FR** Petite boîte en carton blanc personnalisable par impression offset à 1 couleur
- DE** Schachtel aus leichterem Karton Weiß inkl. 1-farbigen Offsetdruck
- ES** Caja de cartón ligero blanco con impresión offset 1 color

**1010PK**

11 x 5 x 1,4 cm

- IT** Scatola bianca in cartoncino con interno in gommapiuma
- EN** White paperboard box with foam inside
- FR** Boîte en carton blanche avec mousse dedans
- DE** Weißer Schachtel aus Karton mit Schaumstoffeinlage
- ES** Caja de cartón blanco con gomaespuma interior

**1011PK**

7 x 14 x 3,5 cm

- IT** Scatolina in cartoncino con stampa serigrafica a un colore
- EN** Little paperboard box customisable by silkscreen printing - 1 colour
- FR** Petite boîte en carton personnalisable par impression sérigraphique à 1 couleur
- DE** Schachtel aus Karton inkl. 1-farbigen Siebdruck
- ES** Caja de cartón con impresión serigrafica 1 color

- | | | | |
|---|-----------------|---|----------------------|
|  | nero / black |  | blu navy / navy blue |
|  | argento/ silver |  | avorio / ivory |

IT Packaging in carta per sottobicchieri con adesivo stampato in digitale. Disponibile per confezioni da 4 o 6 sottobicchieri.

EN Paper packaging for coasters with digitally printed label. Available in sets of 4 or 6 pieces.

FR Emballage à sous-verres en papier carton avec étiquette adhésive personnalisée par impression numérique. Disponible par lots de 4 ou 6 pcs.

DE Untersetzer Verpackung aus Karton mit Aufkleber durch Digitaldruck veredelt. Im 4er- oder im 6er-Set verfügbar.

ES Embalaje de posavasos de papel con adhesivo personalizado con impresión digital. Disponible en set de 4 o 6 unidades.

**1012PK**

7,5 x 7,5 cm



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL745ZTAM

- IT** Porta libretto termosaldato in TAM misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed TAM document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en TAM Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL745ZCARBONIO

- IT** Porta libretto PVC gommato termosaldato effetto carbonio misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed carbon-look PVC rubber document holder - French size (10,5x14,5 cm closed) Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC effet carbone - format français (10,5x14,5 cm fermé) - Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL745ZSERGÉ

- IT** Porta libretto termosaldato in SERGÉ misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed SERGÉ document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en SERGÉ- format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL745ZCLASSIC

- IT** Porta libretto termosaldato in CLASSIC misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed CLASSIC document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en CLASSIC - Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL746ZTAM



- IT** Porta libretto termosaldato in TAM misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed TAM document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en TAM Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL746ZCARBONIO



- IT** Porta libretto termosaldato in PVC gommato termosaldato effetto carbonio misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed carbon-look PVC rubber document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC effet carbone Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL746ZSERGÉ



- IT** Porta libretto termosaldato in SERGÉ misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed SERGÉ document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en SERGÉ Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL746ZCLASSIC



- IT** Porta libretto termosaldato in CLASSIC misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa serigrafica
- EN** Heat sealed CLASSIC document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Silkscreen printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en CLASSIC - Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression sérigraphique



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL715ZTAM

IT Porta libretto termosaldato in TAM misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa a rilievo

EN Heat sealed TAM document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en TAM format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression en relief



10,5x14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL715ZCARBONIO

IT Porta libretto in PVC gommato termosaldato effetto carbonio misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) Stampa a rilievo

EN Heat sealed carbon-look PVC rubber document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme PVC effet carbone - format français (10,5 x 14,5 cm fermé) - Impression en relief



10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL715ZSERGÉ

IT Porta libretto termosaldato in SERGÉ misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa a rilievo

EN Heat sealed SERGÉ document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en SERGÉ Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression en relief



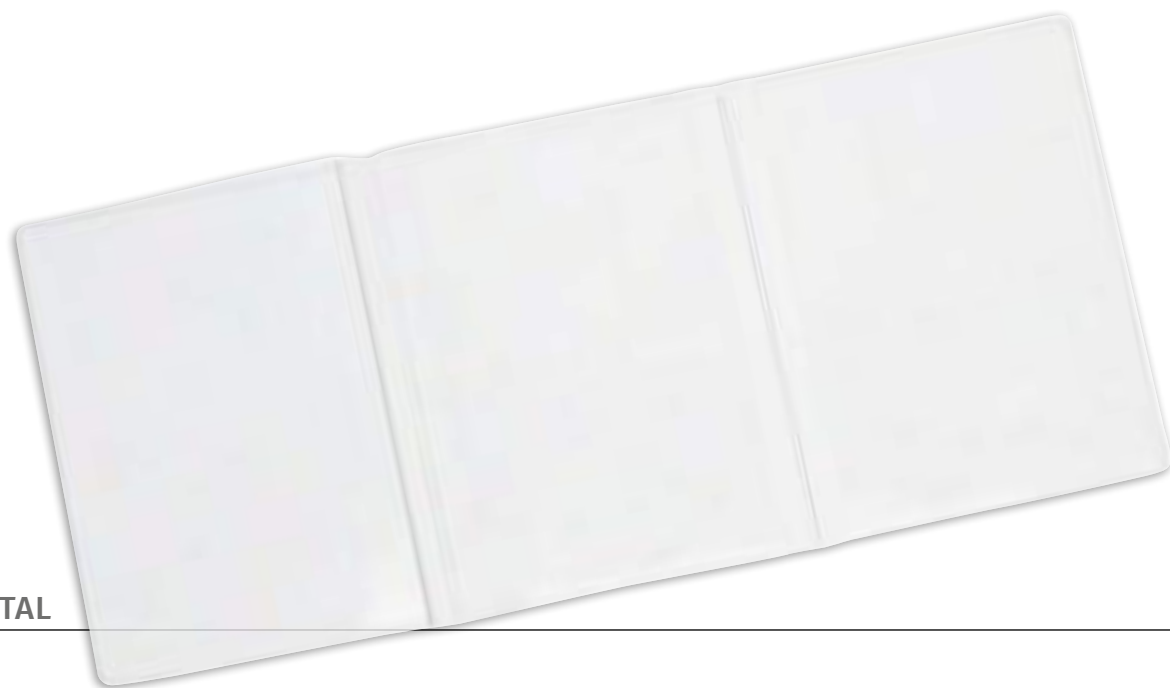
10,5 x 14,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

PL715ZCLASSIC

IT Porta libretto termosaldato in CLASSIC misura francese (10,5 x 14,5 cm chiuso) - Stampa a rilievo

EN Heat sealed CLASSIC document holder - French size (10,5 x 14,5 cm closed) - Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en CLASSIC Format français (10,5 x 14,5 cm fermé) Impression en relief



749CRISTAL

IT Bustina in cristal tre scomparti per carta di circolazione francese (formato chiuso 90x135 mm)

EN 3 ply clear pvc holder for French car registration certificate (size closed 90x135 mm)

FR Étui en cristal à 3 volets pour carte grise française (dimensions fermé 90x135 mm)





PL468CARBON

13 x 18 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL651CARBON

9 x 13,5 cm (motorcycle)
dimensioni chiuso
size closed



PL363CARBON

13,5 x 17 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato effetto carbonio - Stampa serigrafica

EN Stitched carbon-look PVC rubber document holder - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise cousue en gomme-PVC effet carbone - Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus Carbon-Optik PVC-Gummi - Siebdruck

ES Porta-librete cosido en goma-PVC aspecto de carbono - Impresión serigráfica

Texture effetto carbonio
Carbon-look texture



nero / black

argento / silver



PL437SETA

13,5 x 20 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL276SETA

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL616SETA

17 x 23 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato "effetto seta" - Stampa serigrafica

EN Stitched "silk effect" PVC rubber document holder - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise cousue en gomme-PVC «effet soie» - Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-Gummi mit „Seideneffekt“ - Siebdruck

ES Porta-librete cosido en goma-PVC "efecto seda" - Impresión serigráfica



PL2760F

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL2770F

20 x 13,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3610F

17 x 12,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL2780F

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3960F

13,5 x 17 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3630F

13,5 x 17 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato cucito - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue - Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-Gummi - Siebdruck

ES Porta-librete en goma-PVC cosido - Impresión serigráfica



PL1400F

24 x 16 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL3910F

18,5 x 23,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

best
seller



PL4350F

12 x 18,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL4820F

23 x 18 x 4 cm
dimensioni chiuso
size closed

best
seller



PL1140F

17,5 x 25 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL4340F

16 x 23 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato cucito - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue - Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-Gummi - Siebdruck

ES Porta-librete en goma-PVC cosido - Impresión serigráfica



PL6160F

17 x 23 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue
Impression sérigraphique



PL4680F

13 x 18 cm
dimensioni chiuso
size closed

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-Gummi - Siebdruck

ES Porta-librete en goma-PVC cosido - Impresión serigráfica



PL6510F

9 x 13,5 cm (motorcycle)
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in PVC gommato - Stampa serigrafica

EN Stitched PVC rubber document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en gomme-PVC cousue
Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-Gummi - Siebdruck

ES Porta-librete en goma-PVC cosido - Impresión serigráfica



PL437SR

13,5 x 20 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in similpelle rigida - Stampa serigrafica

EN Stitched rigid imitation leather document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en simili cuir rigide cousue
Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus starrem Kunstleder - Siebdruck

ES Porte-librete en simil piel rígida cosido - Impresión serigráfica



PL244SC PL244SG

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto cucito in similpelle morbida - Stampa a fuoco su riporto

EN Stitched soft imitation leather document holder
Blind embossing on patch

FR Pochette porte carte grise en simili cuir cousue
Marquage en creux sur la doublure



PL282SC PL282SG

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus weichem Kunstleder
Blindprägung auf dem Umschlag

ES Porte-librete en simil piel suave cosido - Impresión en fuego
sobre el parche



PL215R

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL272R

20 x 13 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL273R

20 x 13,5 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL274R

19 x 13 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL123R

19 x 13 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL436R

12,5 x 17,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in cuoio rigenerato cucito - Stampa serigrafica

EN Stitched bonded leather document holder - Silkscreen print

FR Pochette porte carte grise en synderme cousue - Impression sérigraphique

DE Genähte Fahrzeugpapiermappe aus Lederfaserstoff - Siebdruck

ES Porte-librete en salpa cosido - Impresión serigràfica



PL563RS

20 x 14 cm
dimensioni chiuso
size closed

- IT** Porta libretto cucito in simil cuoio - Stampa serigrafica
- EN** Stitched imitation leather document holder - Silkscreen print
- FR** Pochette porte carte grise en simili cuir cousue - Impression sérigraphique
- DE** Genähte Fahrzeugpapiermappe aus Kunstleder - Siebdruck
- ES** Porte-librete en simil cuero cosido - Impresión serigráfica



138T

19 x 13,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

- IT** Porta libretto bicolore termosaldato - Stampa serigrafica
- EN** Two-coloured heat-sealed vehicle registration document holder with cards - Silkscreen print
- FR** Porte-livret bicolore thermosoudé - Impression sérigraphique
- DE** Heißsiegelte zweifarbige Fahrzeugpapiermappe - Siebdruck
- ES** Porta-librete bicolor termosaldado - Impresión serigrafica

TAM



SP.PLM/A

13,5 x 9 cm
(motorcycle)
dimensioni chiuso
size closed

TAM



SP.PL3/A

13,5 x 19 cm
dimensioni chiuso
size closed

Effetto carbonio
Carbon-look



PL672Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

TAM



PL673Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

- IT** Porta libretto in TAM oppure in PVC gommato effetto carbonio con riporto argento - Stampa a rilievo
- EN** Heat-sealed TAM-pvc or carbon look PVC rubber document holder with silver patch - Relief printing
- FR** Pochette porte carte grise thermo soudée en pvc TAM ou gomme-PVC effet carbone avec doublure argentée - Impression en relief
- DE** Heißsiegelte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-TAM oder Carbon-Optik PVC-Gummi mit silbernem Umschlag - Reliefdruck
- ES** Porta-librete termosaldado en pvc TAM o goma-PVC aspecto de carbono con aplique plateado -- Impresión en relieve



PL674Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in TAM termosaldato - Stampa serigrafica

EN Heat-sealed TAM-pvc document holder - Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en pvc TAM - Impression sérigraphique

DE Heißsiegelte Fahrzeugpapiermappe aus PVC-TAM - Siebdruck

ES Porta-librete en pvc TAM termosaldado - Impresión serigráfica

PL676Z

13 x 19 cm
dimensioni chiuso
size closed



PL675Z

13 x 16,5 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato termosaldato effetto carbonio
Stampa serigrafica

EN Heat-sealed carbon-look PVC rubber document holder
Silkscreen printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC
effet carbone - Impression sérigraphique

DE Heißsiegelte Fahrzeugpapiermappe aus Carbon-Optik PVC-Gummi
Siebdruck

ES Porta-librete termosaldado en goma-PVC aspecto de carbono
Impresión serigráfica

PL677Z

13 x 19 cm
dimensioni chiuso
size closed

IT Porta libretto in PVC gommato termosaldato effetto carbonio
Stampa a rilievo

EN Heat-sealed carbon-look PVC rubber document holder
Relief printing

FR Pochette porte carte grise thermo soudée en gomme-PVC
effet carbone - Impression en relief

DE Heißsiegelte Fahrzeugpapiermappe aus Carbon-Optik PVC-Gummi
Reliefdruck

ES Porta-librete termosaldado en goma-PVC aspecto de carbono
Impresión en relieve

ACCESSORI AUTO / CAR ACCESSORIES






















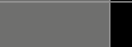

ABBREVIAZIONI MATERIALI / ABBREVIATIONS MATERIALS

C: Cuoio / Leather

G: Gomma / PU

OF: PVC gommato / PVC rubber

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		Marrone chiaro Light brown	Marrone scuro Dark brown	Rosso Red	Azzurro Light blue	Blu navy Navy blue	Grigio Grey	Nero Black
Cuoio Leather	C							
Gomma PU	G							
PVC gommato PVC rubber	OF							



WDC

7,5 x 10 cm fronte / front
cuoio / leather

- IT** Disco orario - Stampa a fuoco su entrambi i lati
- EN** Parking disc - Blind printing on both sides
- FR** Disque de stationnement - Marquage en creux des deux côtés



WDG

7,5 x 10 cm fronte / front
gomma / PU

- DE** Parkscheibe - Feuerdruck auf beiden Seiten
- ES** Disco horario - Impresión en fuego por ambos lados



6470F

11 x 15 cm fronte / front

retro / back

- IT** Disco orario in gomma - Stampa serigrafica su entrambi i lati
- EN** Rubber parking disc - Silkscreen print on both sides
- FR** Disque de stationnement en gomme - Impression sérigraphique des deux côtés
- DE** Parkscheibe aus Gummi - Siebdruck auf beiden Seiten
- ES** Disco horario en goma - Impresión serigrafica por ambos lados



FORMATO EUROPEO
 EUROPEAN SIZE



163T

10 x 10 cm

fronte / front

retro / back



PC2016

ø 11,5 cm

fronte / front

retro / back

IT Disco orario in PVC - Stampa serigrafica sui due lati

EN PVC parking disc - Silkscreen print on both sides

FR Disque de stationnement en PVC - Impression sérigraphique des deux côtés

DE Parkscheibe aus PVC - Siebdruck auf beiden Seiten

ES Disco horario en PVC - Impresión serigrafica por ambos lados



SP017

11 x 14,5 cm

fronte / front

retro / back

IT Disco orario in cartoncino con busta trasparente - Stampa serigrafica

EN Cardboard parking disc in a transparent pocket - Silkscreen print

FR Disque de stationnement en papier protégé par une pochette plastique transparente - Impression sérigraphique

DE Parkscheibe aus Papier mit einer transparenten Tasche - Siebdruck

ES Disco horario en papel con bolsillo transparente - Impresión serigrafica



PC115

9,5 x 12,5 cm

IT Disco orario adesivo - Stampa serigrafica

EN Adhesive parking disc - Silkscreen print

FR Disque de stationnement adhésif - Impression sérigraphique

DE Selbstklebende Parkscheibe - Siebdruck

ES Disco horario adhesivo - Impresión serigrafica



SP024PT

17 x 12,5 cm

fronte / front

retro / back



SP024PT

17 x 12,5 cm

IT Porta ticket parcheggio con disco orario adesivo - Stampa serigrafica

EN Adhesive parking ticket holder with parking disc - Silkscreen print

FR Porte-ticket de stationnement adhésif avec disque de stationnement - Impression sérigraphique

DE Selbstklebender Parkscheinhalter mit Parkscheibe - Siebdruck

ES Porta boleto de estacionamiento adhesivo con disco horario - Impresión serigrafica



653C
653G

7 x 10 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Cover chiave Renault
Stampa a fuoco su uno o due lati
- EN** Renault key cover
Blind printing on 1 or 2 sides
- FR** Coque pour clé Renault
Marquage en creux sur 1 ou 2 faces
- DE** Renault Schlüssel Cover
Ein- oder beidseitiger Feuerdruck
- ES** Funda para llave Renault
Impresión en fuego de 1 o 2 lados



793C
793G

7 x 10 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Cover chiave Renault
Stampa a fuoco su uno o due lati
- EN** Renault key cover
Blind printing on 1 or 2 sides
- FR** Coque pour clé Renault
Marquage en creux sur 1 ou 2 faces
- DE** Renault Schlüssel Cover
Ein- oder beidseitiger Feuerdruck
- ES** Funda para llave Renault
Impresión en fuego de 1 o 2 lados



new

737C
737G

7 x 10 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Cover chiave Renault in cuoio o gomma
Stampa a fuoco
- EN** Leather or PU Renault key cover
Blind printing
- FR** Coque pour clé Renault en cuir ou similicuir
Marquage en creux
- DE** Renault Schlüssel Cover aus Leder oder Gummi
Blindprägung
- ES** Funda para llave Renault en cuero o goma
Impresión en fuego

PICCOLA PELLETERIA / SMALL LEATHER GOODS



ABBREVIAZIONI MATERIALI / ABBREVIATIONS MATERIALS

C: Cuoio / Leather

G: Gomma / PU

DIG: Pelle con stampa digitale / Leather with digital printing

PM: Porta menù / Menu cover

COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

		Marrone chiaro Light brown	Marrone scuro Dark brown	Rosso Red	Blu royale Royal blue	Blu navy Navy blue	Grigio Grey	Nero Black	CMYK
Cuoio Leather	C								
Gomma PU	G								
Pelle con stampa digitale Leather with digital printing	DIG								
Apple skin con stampa digitale Apple skin with digital printing	ASDIG								

	1	2	3	4	5	6
PM Porta menù in cuoio rigenerato Menu cover in bonded leather						



798ASDIG

Closed 12 x 15,5 cm



799ASDIG

Closed 16 x 22 cm



800ASDIG

Closed 23 x 31 cm



IT Notebook in Apple Skin - Stampa digitale

EN Apple-Skin notebook with digital printing

FR Carnet en Apple-Skin avec impression numérique

DE Notizbuch aus Appleskin mit Digitaldruck

ES Bloc de notas de appleskin con impresión digital



798AS

Closed 12 x 15,5 cm



799AS

Closed 16 x 22 cm



800AS

Closed 23 x 31 cm



IT Notebook in Apple Skin con stampa a fuoco

EN Apple-Skin notebook with blind printing

FR Carnet en Apple-Skin avec marquage en creux

DE Notizbuch aus Appleskin mit Blindprägung

ES Bloc de notas de appleskin con impresión en fuego



638ASDIG

10 x 7,5 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Porta carte di credito Apple Skin con 3 scomparti, stampa in digitale sui due lati
- EN** Apple Skin credit card holder with 3 card slots and digital printing on both sides
- FR** Porte carte de crédit Apple Skin avec 3 compartiments et impression numérique sur les deux faces
- DE** Kreditkartenhalter Apple Skin mit 3 Kreditkartenfächer und beidseitigem Digitaldruck
- ES** Porta-tarjetas de crédito Apple Skin con 3 compartimentos y impresión digital por ambas caras



638DIG

10 x 7,5 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Porta carte di credito in pelle con 3 scomparti, stampa digitale sui due lati
- EN** Leather credit card holder with 3 card slots and digital printing on both sides
- FR** Porte carte de crédit en cuir avec 3 compartiments et impression numérique sur les deux faces
- DE** Kreditkartenhalter aus Leder mit 3 Kreditkartenfächer und beidseitigem Digitaldruck
- ES** Porta-tarjetas de crédito de piel con 3 compartimentos y impresión digital por ambas caras



**638C
638G**

10 x 7,5 cm

fronte / front

retro / back

- IT** Porta carte di credito in cuoio o gomma con tre scomparti, stampa a fuoco su un lato
- EN** Leather or PU credit card holder with 3 card slots Blind printing on one side
- FR** Porte carte de crédit en cuir ou similicuir, capable de accueillir 3 cartes - Marquage en creux sur une face
- DE** Kreditkartenhalter aus Leder oder Gummi mit 3 Kreditkartenfächer - einseitiger Feuerdruck
- ES** Porta-tarjetas de crédito en cuero o goma con espacio para 3 tarjetas - Impresión en fuego de una cara



IT Braccialetto portachiavi in pelle con stampa digitale su un lato.
Taglia unica

EN Leather wristband/key-holder with digital printing on one side. One-size

FR Bracelet/porte-clés en cuir avec impression numérique sur une face.
Taille unique

DE Armband/Anhänger aus Leder mit einseitigem Digitaldruck.
In einer Einheitsgröße erhältlich

ES Pulsera/llavero de piel con impresión digital por una cara. Talla única

646DIG

Lunghezza / Size: 22,5 cm



IT Braccialetto portachiavi in cuoio o gomma con stampa a fuoco su un lato.
Taglia unica

EN Leather or PU wristband key-holder with blind embossing on one side.
One-size

FR Bracelet porte-clés en cuir ou simili-cuir avec marquage en creux sur une
face. Taille unique

DE Armband/Anhänger aus Leder oder Gummi mit einseitigem Blindprägung.
In einer Einheitsgröße erhältlich

ES Pulsera llavero de cuero o goma con impresión en fuego por una cara.
Talla única

646C
646G

Lunghezza / Size: 22,5 cm



IT Braccialetto in pelle con bottone e stampa digitale su un lato. Disponibile in quattro misure

EN Leather wristband with button and digital printing on one side. 4 sizes available

FR Bracelet en cuir avec bouton et impression numérique sur une face. Disponible en 4 tailles

DE Armband aus Leder mit Knopf und einseitigem Digitaldruck. Verfügbar in 4 Größen

ES Pulsera de piel con botón y impresión digital por una cara. Disponible en 4 tallas

648SDIG Lunghezza / Length: 37 cm

648MDIG Lunghezza / Length: 42 cm

648LDIG Lunghezza / Length: 43,5 cm

648XLDIG Lunghezza / Length: 48 cm



648DIG

IT Braccialetto in cuoio con bottone e stampa a fuoco su un lato. Disponibile in 4 misure

EN Leather wristband with button and blind embossing on one side. 4 sizes available

FR Bracelet en cuir avec bouton et marquage en creux sur une face. Disponible en 4 tailles

DE Armband aus Leder mit Knopf und einseitigem Blindprägung. Verfügbar in 4 Größen

ES Pulsera de cuero con botón y impresión en fuego por una cara. Disponible en 4 tallas

648SC Lunghezza / Length: 37 cm

648MC Lunghezza / Length: 42 cm

648LC Lunghezza / Length: 43,5 cm

648XLC Lunghezza / Length: 48 cm



648C



699ASDIG

ø 9 cm



IT Sottobicchiere Apple Skin con stampa digitale su un lato

EN Apple Skin coaster with digital printing on one side

FR Sous-verre Apple Skin avec impression numérique sur une face

DE Untersetzer Apple Skin mit einseitigem Digitaldruck

ES Posavasos Apple Skin con impresión digital por una cara



packaging disponibile
packaging available



699DIG

ø 9 cm

IT Sottobicchiere in pelle con stampa digitale su un lato

EN Leather coaster with digital printing on one side

FR Sous-verre en cuir avec impression numérique sur une face

DE Untersetzer aus Leder mit einseitigem Digitaldruck

ES Posavasos de piel con impresión digital por una cara



packaging disponibile
packaging available



699C

ø 9 cm

IT Sottobicchiere in cuoio con stampa a fuoco su un lato

EN Leather coaster with blind embossing on one side

FR Sous-verre en cuir avec marquage en creux sur une face

DE Untersetzer aus Leder mit einseitiger Blindprägung

ES Posavasos de cuero con impresión en fuego por una cara



packaging disponibile
packaging available



702ASDIG

7,5 x 16,5 cm

- IT** Porta occhiali Apple Skin con stampa digitale sui due lati con fodera interna anti graffio
- EN** Apple Skin glasses case with digital printing on both sides and scratch-resistant lining
- FR** Etui à lunettes Apple Skin avec impression numérique sur les deux faces et doublure intérieure anti-rayures
- DE** Brillenetui Apple Skin mit beidseitigem Digitaldruck und Kratzfeste Innenfutter
- ES** Funda de gafas Apple Skin con impresión digital por ambas caras y forro interior anti-arañazos



702DIG

7,5 x 16,5 cm

- IT** Porta occhiali in pelle con stampa digitale sui due lati con fodera interna anti graffio
- EN** Leather glasses case with digital printing on both sides and scratch-resistant lining
- FR** Etui à lunettes en cuir avec impression numérique sur les deux faces et doublure intérieure anti-rayures
- DE** Brillenetui aus Leder mit beidseitigem Digitaldruck und Kratzfeste Innenfutter
- ES** Funda de gafas de piel con impresión digital por ambas caras y forro interior anti-arañazos



702C

7,5 x 16,5 cm

- IT** Porta occhiali in cuoio con stampa a fuoco su un lato con fodera interna anti graffio
- EN** Leather glasses case with blind embossing on one side and scratch-resistant lining
- FR** Etui à lunettes en cuir avec marquage en creux sur une face et doublure intérieure anti-rayures
- DE** Brillenetui aus Leder mit einseitigem Blindprägung und Kratzfeste Innenfutter
- ES** Funda de gafas de cuero con impresión en fuego por una cara y forro interior anti-arañazos



703ASDIG

5,5 x 15 cm



- IT** Segnalibro Apple Skin con stampa digitale su un lato
- ES** Apple Skin bookmark with digital printing on one side
- FR** Marque-page Apple Skin avec impression numérique sur une face
- DE** Lesezeichen Apple Skin mit einseitigem Digitaldruck
- ES** Marcapágina Apple Skin con impresión digital por una cara



703DIG

5,5 x 15 cm

- IT** Segnalibro in pelle con stampa digitale su un lato
- EN** Leather bookmark with digital printing on one side
- FR** Marque-page en cuir avec impression numérique sur une face
- DE** Lesezeichen aus Leder mit einseitigem Digitaldruck
- ES** Marcapágina de piel con impresión digital por una cara



703C

5,5 x 15 cm

- IT** Segnalibro in cuoio con stampa a fuoco su un lato
- EN** Leather bookmark with blind embossing on one side
- FR** Marque-page en cuir avec marquage en creux sur une face
- DE** Lesezeichen aus Leder mit einseitigem Blindprägung
- ES** Marcapágina de cuero con impresión en fuego por una cara



824ASDIG

5,5 x 15 cm

- IT** Segnalibro in Apple Skin con taglio a semi cerchio - Stampa digitale
- EN** Apple Skin bookmark with half circle cut - Digital printing
- FR** Marque-page en Apple Skin avec coupe en demi-cercle
Impression numérique
- DE** Lesezeichen aus Apple Skin mit Halbkreisschnitt - Digitaldruck
- ES** Marcapágina en Apple Skin con corte en semicírculo - Impresión digital



678ASDIG

5,5 x 6 cm

- IT** Magnete Apple Skin con stampa digitale
- EN** Apple Skin magnet with digital printing
- FR** Magnet Apple Skin avec impression numérique
- DE** Magnet Apple Skin mit Digitaldruck
- ES** Imàn Apple Skin con impresión digital



678DIG

5,5 x 6 cm

- IT** Magnete in pelle con stampa digitale
- EN** Leather magnet with digital printing
- FR** Magnet en cuir avec impression numérique
- DE** Magnet aus Leder mit Digitaldruck
- ES** Imàn de piel con impresión digital



678C

5,5 x 6 cm

- IT** Magnete in cuoio con stampa a fuoco
- EN** Leather magnet with blind embossing
- FR** Magnet en cuir avec marquage en creux
- DE** Magnet aus Leder mit Blindprägung
- ES** Imàn de cuero con impresión en fuego



671DIG

11 x 6,5 cm

- IT** Etichetta per valigia in pelle con stampa digitale sui due lati
- EN** Leather luggage tag with digital printing on both sides
- FR** Porte étiquette pour bagage en cuir avec impression numérique sur les deux faces
- DE** Gepäckanhänger aus Leder mit beidseitigem Digitaldruck
- ES** Etiqueta de equipaje de piel con impresión digital por ambas caras



**671C
671G**

11 x 6,5 cm

- IT** Etichetta per valigia in cuoio o gomma con stampa a fuoco su un lato inclusa - Stampa secondo lato con supplemento
- EN** Leather or PU luggage tag - Blind printing on 1 side included - Surcharge for print on the rear
- FR** Porte étiquette pour bagage en cuir ou simili-cuir - Marquage en creux sur 1 face incluse - Supplément pour l'impression au verso
- DE** Gepäckanhänger aus Leder oder Gummi - Inklusive einseitigen Feuerdruck - Druck auf die zweite Seite auf Anfrage
- ES** Etiqueta de equipaje de cuero o goma - Impresión en fuego de 1 cara incluida - Precio a consultar por impresión de la segunda cara



618DIGHOTEL

- IT** Portachiavi per albergo in pelle stampato in digitale con numerazione progressiva
- EN** Hotel key-holder in leather with digital printing and progressive numbering
- FR** Porte-clés en cuir pour les hôtels avec impression numérique et numération progressive
- DE** Schlüsselanhänger aus Leder für Hotels mit Digitaldruck und fortschreitende Nummerierung
- ES** Llavero de piel para hoteles con impresión digital y numeración progresiva



725C
725G

cuoio o gomma / leather or PU: \varnothing 8,1 cm

IT Placca in metallo con inserto in cuoio o gomma con stampa a fuoco

EN Metal plate with leather or PU insert customised by blind printing

FR Plaque en métal avec insert en cuir ou similicuir personnalisée par marquage en creux

DE Plakette aus Metall mit Leder- oder Gummieinlage mittels Blindprägung veredelt

ES Placa de metal con inserto de cuero o goma personalizado con impresión en fuego



725DIG

pelle / leather: \varnothing 8,1 cm

IT Placca in metallo con inserto in pelle con stampa digitale

EN Metal plate with leather insert customised by digital printing

FR Plaque en métal avec insert en cuir personnalisée par impression numérique

DE Plakette aus Metall mit Ledereinlage mittels Digitaldruck veredelt

ES Placa de metal con inserto de piel personalizado con impresión digital



726DIGHOTEL

pelle / leather: \varnothing 8,1 cm
metallo / metal: 8,5 x 10 cm

IT Portachiavi per albergo in pelle stampato in digitale con numerazione progressiva

EN Hotel key-holder in leather with digital printing and progressive numbering

FR Porte-clés en cuir pour les hôtels avec impression numérique et numération progressive

DE Schlüsselanhänger aus Leder für Hotels mit Digitaldruck und fortschreitende Nummerierung

ES Llavero de piel para hoteles con impresión digital y numeración progresiva



502DIGHOTEL

pelle / leather: \varnothing 9 cm



814ASDIG

7,5 x 7,2 cm



- IT** Decorazione di Natale in Apple Skin a forma di stella con stampa digitale
- EN** Apple Skin star shaped Christmas bauble with digital printing
- FR** Boule de Noël en Apple Skin en forme d'étoile avec impression numérique
- DE** Weihnachtskugel aus Apple Skin in Sternform mit Digitaldruck
- ES** Bola de Navidad en Apple Skin con forma de estrella y impresión digital



815ASDIG

6 x 6 cm



- IT** Pallina di Natale in Apple Skin con stampa digitale
- EN** Apple Skin Christmas bauble with digital printing
- FR** Boule de Noël en Apple Skin avec impression numérique
- DE** Weihnachtskugel aus Apple Skin mit Digitaldruck
- ES** Bola de Navidad en Apple Skin con impresión digital



819ASDIG

8 x 9 cm



- IT** Pallina di Natale 3D a incastro in Apple Skin con stampa digitale
- EN** Interlocking 3D Apple Skin Christmas bauble with digital printing
- FR** Boule de Noël 3D à encastrement en Apple Skin avec impression numérique
- DE** 3D ineinandergreifende Weihnachtskugel aus Apple Skin mit Digitaldruck
- ES** Bola de Navidad de encastre 3D en Apple Skin con impresión digital

MENÙ DIGITALI / DIGITAL MENU



IT

I nostri porta menù sono realizzati in Italia con diversi materiali quali cuoio e cuoio rigenerato con diverse tipologie di stampa.

I classici porta menù in cuoio con stampa a fuoco sono i nostri best seller e sono l'ideale per ristoranti, birrerie e pub. Per un look più moderno abbiamo realizzato una linea di porta menù in cuoio rigenerato stampato con diverse texture. La personalizzazione in questo caso viene realizzata a laser o tramite stampa digitale direttamente su una placchetta in metallo applicata poi al porta menù.

EN

Our restaurant menu covers are Made in Italy with different materials such as leather and bonded leather with different kind of printing.

The classic leather menu cover with blind printing are our best seller and they are perfect for restaurants, breweries and pubs. We also have created a new menu cover collection in bonded leather printed with different textures for a modern and captivating look. In this case, the personalization is made directly on a metal plate by laser or by digital printing and then applied to the menu.

FR

Nos porte menus pour restaurants sont fabriqués en Italie avec différents matériaux tels que le cuir et le synderme (cuir régénéré) avec différents types de marquage.

Les porte menus classiques en cuir avec marquage en creux sont nos best-sellers et sont parfaits pour les restaurants, les brasseries et les pubs.

Pour un look plus moderne, nous avons réalisé une ligne de porte menu en cuir régénéré imprimé avec différentes textures. La personnalisation dans ce cas est réalisée au laser ou par impression numérique directement sur une plaquette en métal appliquée au porte menu.

MENÙ CLASSICI / CLASSIC MENU



best
seller

new

PM734DIG



24 x 33 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

21,4 x 30 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas



new

PM735DIG



16,5 x 26,5 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

14 x 25 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas

IT Porta menù in cuoio rigenerato - Placchetta in metallo stampata in digitale

EN Menu cover in bonded leather - Metal plate with digital printing

FR Porte menu en synderme (cuir régénéré) - Plaque en métal avec impression numérique

DE Menühülle aus Lederfaserstoff - Metallplättchen mit Digitaldruck

ES Porta menu en salpa (cuero regenerado) - Placa metàlica con impresión digital

MENÙ CLASSICI / CLASSIC MENU



24 x 33 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

21,4 x 30 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas

new

PM734L



16,5 x 26,5 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

14 x 25 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas

new

PM735L

IT Porta menù in cuoio rigenerato - Placchetta in metallo con incisione laser

EN Menu cover in bonded leather - Metal plate with laser engraving

FR Porte menu en synderme (cuir régénéré) - Plaquette en métal avec gravure au laser

DE Menühülle aus Lederfaserstoff - Metallplättchen mit Lasergravur

ES Porta menu en salpa (cuero regenerado) - Placa metàlica con grabación laser

MENÙ CLASSICI / CLASSIC MENU



best seller

PM101C



16,5 x 26,5 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

14,5 x 25,5 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas



PM102C



20 x 34 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

17,5 x 30,5 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas

IT Porta menù in cuoio pieno fiore con angoli ottonati o nichelati, pagine interne con spirale, stampa a caldo o serigrafica

EN Menu cover in full grain leather with nickel- or brass-plated corners, inner pages with spiral, hot printing or silkscreen print

FR Porte-menu en cuir pleine fleur, avec angles nickelés ou laitones, pages internes avec spirale, Marquage à chaud ou sérigraphique

DE Menühülle aus hohe Qualität Leder mit vernickelten oder vermessingten Ecken, Innenseiten mit Spirale, Heissdruck oder Siebdruck

ES Porta menú en cuero plena flor, con angulos niquelados o latonados, paginas internas con espiral, impresión en calor o serigrafica

MENÙ CLASSICI / CLASSIC MENU



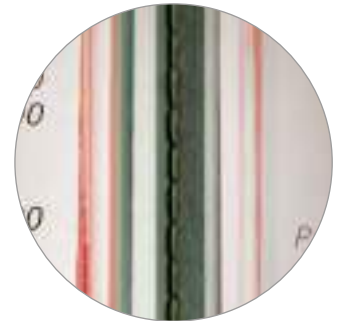
PM103C



13,5 x 33 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

12,5 x 30,6 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas



PMA4C



23 x 32 cm Chiuso
Closed
Fermé
Geschlossen
Cerrado

21,5 x 30,5 cm Pagina interna
Inner page
Page intérieure
Innenseite
Página interna

Nr. 10 Pagine interne
Inner pages
Pages intérieures
Innenseiten
Páginas internas

IT Porta menù in cuoio pieno fiore con angoli nichelati o ottonati, pagine interne cucite, stampa a caldo o serigrafica

EN Menu cover in full grain leather with nickel-plated or brass-plated corners. Stitched inner pages, hot printing or silkscreen print

FR Porte menu en cuir pleine fleur avec angles nickelés ou laitonés. Pages internes cousues, impression à chaud ou sérigraphique

DE Menühülle aus hohe Qualität Leder mit vernickelten oder vermessingten Ecken. Genähte Innenseiten, Heissdruck oder Siebdruck

ES Porta menú en cuero plena flor con angulos niquelados o latonados. Páginas internas cosidas, impresión en calor o serigrafica

INDICE / INDEX

Portachiavi - Key-holders - Porte-clés

Art.	page	Art.	page	Art.	page	Art.	page
1DIG	59	91C - 91G	43	425C - 425G	32	464DIG	60
1MF	68	91CP - 91GP	43	427AS	53	464FLUO	91
1P - 1G	35	96C - 96G	43	427C - 427G	32	464KEV	92
1PZIP - 1GZIP	15	96R	43	427CMI - 427GMI	13	464OYS	93
2C - 2G	35	200AS	52	429C - 429G	31	474C	27
4MF	68	200C - 200G	30	430C - 430G	33	485C	27
9AS	53	258C - 258G	43	431C - 431G	33	486ASDIG	56
9ASCHIP	80	258DIG	59	432C - 432G	33	486C - 486G	27
9ASDIG	57	260C - 260G	40 - 42	433C - 433G	35	487C - 487G	46
9C - 9G	33	260DIG	59	440AS	51	488C - 488G	46
9CCHIP - 9GCHIP	83	267CP - 267GP	39	440C - 440G	23	491C - 491G	29
9CFLAG - 9GFLAG	14	268CP - 268GP	39	442AS	52	493P - 493G	35
9CPATCH - 9GPATCH	10	288C - 288G	29	442C - 442G	27	495ASP	54
9CTX - 9GTX	18	290C - 290G	30	445C - 445G - 445P	35	495CNIK/F - 495GNIK/F	38
9DIG	60	291CP - 291GP	44	445DIG	59	495CNIK/T - 495GNIK/T	36
9JAC	7-8	291CS - 291GS	44	445MF	68	495CRUSH	89
10AS	53	291CT - 291GT	44	446C - 446G	25	495DALIA	90
10C - 10G	32	292CP - 292GP	37	447ASCHIP	80	495FLUO	91
16C - 16G	32	293CP - 293GP	39	447ASDIG	56	495KEV	92
28C - 28G	35	335CP - 335GP	39	447ASDIGCHIP	81	495OYS	93
37AS	53	336AS	51	447C - 447G	25	496ASP	54
37ASCHIP	80	336CP - 336GP	39	447CCHIP - 447GCHIP	83	496GP	38
37ASDIG	57	370C - 370G	30	447DIG	59	510AS	51
37C - 37G	31	371C - 371G	27	447DIGCHIP	82	510ASDIG	56
37CB - 37GB	46	373AS	52	448C - 448G	25	510C - 510G	24
37CCHIP - 37GCHIP	83	373ASDIG	57	449C - 449G	29	510CFLAG - 510GFLAG	14
37CTX - 37GTX	18	373C - 373G	31	450C - 450G	29	510CJ - 510GJ	11
37JAC	7-8	376C - 376G	36	450DIG	59	510CMI - 510GMI	13
41C - 41G	30	377C - 377G	36	451C - 451G	29	527AS	51
46AS	53	380C - 380G	26	453M	64	527ASCHIP	80
46ASDIG	57	381C - 381G	26	454M	64	527ASDIG	55
46C - 46G	32	383P - 383G	35	455AS	53	527ASDIGCHIP	81
46CCRISTAL - 46GCRISTAL	32	384MF	68	455ASDIG	57	527C - 527G	24
51C - 51G	30	384P - 384G	35	455C - 455G	33	527CCHIP - 527GCHIP	83
52AS	53	387AS	52	455CPATCH - 455GPATCH	10	527CPATCH - 527GPATCH	10
52C - 52G	33	387C - 387G	27	455CTX - 455GTX	18	527DIG	59
52CFLAG - 52GFLAG	14	388ASDIG	56	455M	64	527DIGCHIP	82
52CJ - 52GJ	11	388C - 388G	27	456M	64	534C - 534G	31
52CMI - 52GMI	13	388CPATCH - 388GPATCH	10	458AS	52	534DIG	59
60C - 60G	35	388JAC	7-8	458ASCHIP	80	543C - 543G	95
70C - 70G	29	400C - 400G	30	458ASDIG	56	544ASCHIP	80
76CP - 76GP	39	400CP - 400GP	39	458ASDIGCHIP	81	544ASDIG	55
85C - 85G	29	401C - 401G	30	458C - 458G	31	544ASDIGCHIP	81
85CP - 85GP	39	402C - 402G	23	458CCHIP - 458GCHIP	83	544C - 544G	32
86C - 86G	29	402CP - 402GP	38	458DIG	59	544CB - 544GB	46
86CP - 86GP	38	420CP - 420GP	39	458DIGCHIP	82	544CCHIP - 544GCHIP	83
87C - 87G	33	422AS	52	464AS	51	544CTX - 544GTX	18
88C - 88G	30	422ASP	54	464ASDIG	55	544DIG	60
90AS	52	422C - 422G	30	464C - 464G	23	544DIGCHIP	82
90ASP	54	422CCRISTAL - 422GCRISTAL	30	464CMI - 464GMI	13	544JAC	7-8
90C - 90G	29	422CP - 422GP	38	464CRUSH	89	545C - 545G	99
90CB - 90GB	46	423C - 423G	32	464CTX - 464GTX	18	546C - 546G	28
90CP - 90GP	38	425AS	53	464DALIA	90	547C - 547G	28

INDICE / INDEX

Portachiavi - Key-holders - Porte-clés

Art.	page	Art.	page	Art.	page	Art.	page
548C - 548G	28	592C - 592G	26	611CP - 611GP	37	658CARBON	86
549C - 549G	26	594C - 594G	45	615C - 615G	24	658CITY	86
550C - 550G	26	595C - 595G	45	615CFLAG - 615GFLAG	14	658CRUSH	89
551ASCHIP	80	596C - 596G	45	615JAC	7-8	658DALIA	90
551ASDIG	56	597C - 597G	45	618C - 618G	22	658FLUO	91
551ASDIGCHIP	81	599ASDIG	55	618DIG	60	658KEV	92
551ASL	52	599C - 599G	23	619ASP	54	658OYS	93
551ASP	54	599CFLAG - 599GFLAG	14	619CP - 619GP	37	658SPIGA	85
551C - 551G	25	599CPATCH - 599GPATCH	10	620C - 620G	22	659AS	50
551CCHIP - 551GCHIP	83	600G	28	620CRUSH	89	659BUTTERO	85
551CL - 551GL	25	601C - 601G	27	620DALIA	90	659C - 659G	22
551CLP - 551GLP	37	602CDIG - 602GDIG	21	620FLUO	91	659CARBON	86
551CRUSH	89	602CM - 602GM	21	620KEV	92	659CITY	86
551DALIA	90	602CRUSH	89	620OYS	93	659CRUSH	89
551DIG	60	602DALIA	90	621AS	50	659DALIA	90
551DIGCHIP	82	602FLUO	91	621C - 621G	22	659FLUO	91
551FLUO	91	602KEV	92	622C - 622G	22	659KEV	92
551OYS	93	602OYS	93	623AS	50	659OYS	93
552C - 552G	25	603C - 603G	31	623C - 623G	23	659SPIGA	85
552CL - 552GL	25	603CA - 603GA	31	623KPS	99	660AS	50
552CLP - 552GLP	37	603KPS	100	624C - 624G	23	660BUTTERO	85
553C - 553G	26	606AS	50	625C - 625G	23	660C - 660G	22
553CRUSH	89	606C - 606G	22	625KPS	99	660CARBON	86
553DALIA	90	606CRUSH	89	626C - 626G	23	660CITY	86
553FLUO	91	606DALIA	90	627C - 627G	23	660CRUSH	89
553KEV	92	606DIG	60	628AS	51	660DALIA	90
553OYS	93	606FLUO	91	628ASCHIP	80	660FLUO	91
554AS	51	606OYS	93	628ASDIG	55	660KEV	92
554C - 554G	26	607ASP	54	628ASDIGCHIP	81	660OYS	93
557AS	51	607CP - 607GP	37	628C - 628G	24	660SPIGA	85
557C - 557G	26	607CRUSH	89	628CCHIP - 628GCHIP	83	663C - 663G	45
562C - 562G	95	607DALIA	90	628CJ - 628GJ	11	664CRISTAL	46
568C - 568G	25	607FLUO	91	628DIG	60	665C - 665G	28
572K	45	607OYS	93	628DIGCHIP	82	682AS	51
574C - 574G	26	608AS	50	628JAC	7-8	682ASDIG	56
575C - 575G	28	608ASCHIP	80	629N	95	682C - 682G	27
575KPS	99	608ASDIG	57	630N	95	682CMI - 682GMI	13
576C	28	608ASDIGCHIP	81	640AS	53	685C - 685G	64
576KPS	99	608C - 608G	22	640ASDIG	57	686C - 686G	64
582G	100	608CCHIP - 608GCHIP	83	640C - 640G	33	687AS	50
584C	36	608CFLAG - 608GFLAG	14	640CFLAG - 640GFLAG	14	687ASDIG	55
587M	100	608CJ - 608GJ	11	640CJ - 640GJ	11	687C - 687G	20
588CRUSH	89	608CMI - 608GMI	13	640CMI - 640GMI	13	688C - 688G	20
588FLUO	91	608DIG	60	655C - 655G	28	688CMI - 688GMI	13
588GLA	38	608DIGCHIP	82	657ASDIG	57	688JAC	7-8
588KEV	92	609ASP	54	657ASDIGCHIP	81	689C - 689G	20
588OYS	93	609BUTTERO	87	657CFLAG - 657GFLAG	14	690ASDIG	55
589GP	38	609CARBON	87	657CMI - 657GMI	13	690C - 690G	20
590M	64	609CITY	87	657FZ	60	691AS	50
591ASDIG	56	609CP - 609GP	37	657FZDIGCHIP	82	691C - 691G	20
591C - 591G	25	609SPIGA	87	658AS	50	692M	64
591CFLAG - 591GFLAG	14	610CP - 610GP	37	658BUTTERO	85	694C - 694G	24
591CLP - 591GLP	37	611ASP	54	658C - 658G	22	697AS	52

INDICE / INDEX

Portachiavi - Key-holders - Porte-clés

Art.	page	Art.	page
697C - 697G	31	724ASDIG	55
707ASDIG	57	728CDIG - 728GDIG	21
707ASDIGCHIP	81	740CDIG - 740GDIG	21
707DIGCHIP	82	741C - 741G	33
714CP - 714GP	38	741JAC	7-8
716AS01	74	743C - 743G	24
716AS02	75	743CPATCH - 743GPATCH	10
716ASDIG01	73	743CTX - 743GTX	18
716C02 - 716G02	78	743JAC	7-8
716C03 - 716G03	77	741JAC	7-8
716DIG03	76	744C - 744G	24
717AS01	74	747C - 747G	22
717AS02	75	748CP - 748GP	36
717ASDIG01	73	750M	63
717C02 - 717G02	78	751M	63
717C03 - 717G03	77	752M	63
717DIG03	76	753M	63
718AS01	74	754M	63
718AS02	75	755M	63
718ASDIG01	73	762M	63
718C02 - 718G02	78	777C - 777G	32
718C03 - 718G03	77	778C - 778G	24
718DIG03	76	781MF	68
719AS01	74	783MF	67
719AS02	75	784MF	68
719ASDIG01	73	785MF	67
719C02 - 719G02	78	786MF	67
719C03 - 719G03	77	787MF	67
719DIG03	76	788MF	67
720AS01	74	789MFC - 789MFG	67
720AS02	75	790M	48
720ASDIG01	73	791M	48
720C02 - 720G02	78	795C - 795G	12
720C03 - 720G03	77	796C - 796G	12
720DIG03	76	797K	12
721AS01	74	801CJ - 801GJ	11
721AS02	75	802C04 - 802G04	72
721ASDIG01	73	803C - 803G	34
721C02 - 721G02	78	804M04	71
721C03 - 721G03	77	812C - 812G	34
721DIG03	76	816C04 - 816G04	72
722AS01	74	822C - 822G	34
722AS02	75	825C - 825G	34
722ASDIG01	73	826M	65
722C02 - 722G02	78	827M	65
722C03 - 722G03	77	828M	65
722DIG03	76	829M	65
723AS01	74	K480	46
723AS02	75	KPS1	98
723ASDIG01	73	KPS5.1-1	98
723C02 - 723G02	78	KPS10.26-1	99
723C03 - 723G03	77	KPS19	98
723DIG03	76	KPS22.5-1	99

Packaging - Embalaje

Art.	page	Art.	page
KPS27	98	1001PK	104
Art.	page	1002PK	105
KPS28	98	1003PK	104
KPS30	98	1004PK	103
KPS31	98	1005PK	103
KPS32	98	1006PK	103
KPS53.1-1	99	1007PK	103
KPS67	100	1008PK	104
KPS90	98	1009PK	104
KPS72702	101	1010PK	105
KPS72703	101	1011PK	105
		1012PK	105

Porta libretti
Document holders
Pochettes porte
carte grise

Art.	page
138T	117
749CRISTAL	110
PL114OF	114
PL123R	116
PL140OF	114
PL215R	116
PL244SC - PL244SG	115
PL272R	116
PL273R	116
PL274R	116
PL276OF	113
PL276SETA	112
PL277OF	113
PL278OF	113
PL282SC - PL282SG	115
PL361OF	113
PL363CARBON	111
PL363OF	113
PL391OF	114
PL396OF	113
PL434OF	114
PL435OF	114
PL436R	116
PL437SETA	112
PL437SR	115
PL468CARBON	111
PL468OF	115
PL482OF	114
PL563RS	117
PL616OF	115
PL616SETA	112
PL651CARBON	111
PL651OF	115
PL672Z	117
PL673Z	117
PL674Z	118
PL675Z	118
PL676Z	118
PL677Z	118
PL715ZCARBONIO	109
PL715ZCLASSIC	109
PL715ZSERGÈ	109
PL715ZTAM	109
PL745ZCARBONIO	107
PL745ZCLASSIC	107
PL745ZSERGÈ	107
PL745ZTAM	107
PL746ZCARBONIO	108
PL746ZCLASSIC	108
PL746ZSERGÈ	108
PL746ZTAM	108
SP.PL3/A	117
SP.PLM/A	117

Accessori auto
Car accessories
Accessoires auto

Art.	page
163T	121
647OF	120
653C - 653G	123
737C - 737G	123
793C - 793G	123
PC115	122
PC2016	121
SP017	121
SP024PT	122
WDC	120
WDG	120

Piccola pelletteria
Small leather goods
Petite maroquinerie

Art.	page
502DIGHOTEL	135
618DIGHOTEL	134
638ASDIG	127
638C - 638G	127
638DIG	127
646C - 646G	128
646DIG	128
648C	129
648DIG	129
671C - 671G	134
671DIG	134
678ASDIG	133
678C	133
678DIG	133
699ASDIG	130
699C	130
699DIG	130
702ASDIG	131
702C	131
702DIG	131
703ASDIG	132
703C	132
703DIG	132
725C - 725G	135
725DIG	135
726DIGHOTEL	135
798AS	126
798ASDIG	125
799AS	126
799ASDIG	125
800AS	126
800ASDIG	125
814ASDIG	136
815ASDIG	136
819ASDIG	136
824ASDIG	133

Porta menù
Menu cover
Porte menu

Art.	page
PM101C	140
PM102C	140
PM103C	141
PM734DIG	138
PM734L	139
PM735DIG	138
PM735L	139
PMA4C	141